

Flohmarkt



Fahrspaß



Musik



Party Nonstop



© OASF (4)

43. Altstadtfest in Otterndorf

26./27. Juli 2019



Watt'n Spaß!

www.altstadtfest-otterndorf.de



Foto: Bettina Meyer-Katt

Unsere Neuen in diesem Sommer:

Volvo **V60**
Volvo **XC40**

Ford **Fiesta** Active

Ford **Focus** Active

Grußwort der Stadt Otterndorf

zum Otterndorfer Altstadtfest 2019

In der Otterndorfer Innenstadt wird am 26. und 27. Juli 2019 das 43. Otterndorfer Altstadtfest gefeiert. Zu dieser Veranstaltung begrüßen wir alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie Besucherinnen und Besucher im Namen der Stadt Otterndorf sehr herzlich. Jung und Alt erwartet wieder ein Volksfest der besonderen Art und auch in diesem Jahr wird sich Otterndorf wie im-

mer gastfreundlich präsentieren. Garant dafür ist die Otterndorfer Marketing Gesellschaft, die die Altstadtfestkomitee Otterndorf GmbH mit der Organisation und Durchführung des Otterndorfer Altstadtfestes betraut hat. Der Veranstalter setzt somit eine langjährige Tradition fort und bietet der Öffentlichkeit ein reichhaltiges und buntes Programm. Als ideenreiches Team haben sich die OMG

und ASFKO GmbH auch dieses Mal eine Menge einfallen lassen, damit sich alle Festbesucher bei einem abwechslungsreichen Altstadtfest wohl fühlen und auslassen feiern können. Man darf sich wieder auf einen bunten Mix aus Spaß, Spiel, Musik, Handel und kulinarischen Köstlichkeiten, kurzum auf ein vielseitiges Angebot freuen. Wir wünschen der Veranstaltung und den Organi-

satoren einen harmonischen und erfolgreichen Verlauf sowie allen Besucherinnen und Besuchern des 43. Otterndorfer Altstadtfestes, zwei schöne und erlebnisreiche Tage im Nordseebad Otterndorf.

Thomas Bullwinkel
Bürgermeister

Harald Zahrt
Stadtdirektor

Altstadtfest 2019: Watt'n Spaß!

Bereits zum 43. Mal freuen sich die Otterndorfer sowie zahlreiche Besucher auf das Altstadtfest der Altstadtfeste. Gemeinsam wollen sie die Otterndorfer Altstadt wieder zur Partymeile Nr. 1 im Norden machen und zünftig feiern. Auch in diesem Jahr gibt es wieder ein abwechslungsreiches Programm, frei nach dem Motto:

Watt'n Spaß!

Man darf sich wieder auf Musik und Tanz, Essen und Trinken sowie das Wiedersehen mit guten alten Freunden und Bekannten freuen, was unter anderem den besonderen Reiz des Otterndorfer Altstadtfestes ausmacht.

Am Freitagabend steigt wie immer der traditionelle und stimmungsvolle „Polterabend“. Ein Musikprogramm der Superlative erwartet die Altstadtfestbesucher auf allen Plätzen. Das Riesenrad dreht seine Runden wieder vor der Tourist-Info (ehemals alte Feuerwehrwache), während auf dem Otterndorfer Schützenplatz der Break-Dancer zur wilden Fahrt einlädt. Abgerundet wird das „Jahrmarkt-Feeling“ durch den Beat-Jumper in der Cuxhavener Straße.

Wer dieses Jahr wieder ganz hoch hinaus will, der ist auf dem Otterndorfer Altstadtfest richtig. Zum 43. kann man Otterndorf und die Umgebung vom Hubschrauber aus erkunden. Starts und Landungen am Samstag von 10:00–18:00 Uhr auf dem Sportplatz des Schulzentrums. Flugtickets sind bereits im Vorverkauf in der Tourist-Info erhältlich.

Am Samstag erwartet die Besucher Flohmarktatmosphäre, Kirschkernweitspucken, ... sowie mobile Musik- und Trachtengruppen, die schon am Tage in allen Gassen unterwegs sind und mit ihren Musik- und Tanzdarbietungen die Besucher erfreuen. Nicht zu vergessen die beiden Preisausschreiben für die Erwachsenen und Lütten.

Für die jüngsten Altstadtfestbesucher wird auch wieder einiges geboten. Die „Otterndor-

fer Spielstraße für Kinder“ im Bayers-Park bietet ein buntes Programm für alle Altersgruppen. Danach ein leckeres Eis und anschließend geht es zu den beiden Kinderkarussells von Claus Greger und Alfred Hennig (Medembrücke), die das Angebot für die Lütten abrunden.

Mit Einbruch der Dämmerung wird die Altstadt in Otterndorf wieder zur Partymeile, auf der sich alle Generationen treffen und zusammen zünftig feiern. Neben zahlreichen Live-Bands und DJ's auf den verschiedenen Bühnen (Kirchplatz und Rathausplatz) gehört Janssen's-Power-Tower (Schützenplatz) sicherlich wieder zu den musikalischen Highlights. Nicht zu vergessen der Insider-Treff auf dem

„Millionenparkplatz“ (Johann-Heinrich-Voß-Straße). Wieder dabei sind „Kevin und Co.“ mit ihrem zweitägigen Musikprogramm in der Marktstraße. Am Samstagabend werden auch noch einige Nachwuchsbands aus der Region ihr Können unter Beweis stellen (Innenhof des Jugendzentrums/Große Dammstraße).

Der Veranstalter ist überzeugt davon, auch in diesem Jahr wieder ein abwechslungsreiches Programm mit fetziger Musik, kurzweiliger Unterhaltung sowie weiteren Attraktionen gestaltet zu haben. Für jeden Geschmack ist etwas dabei. Kommen Sie vorbei und lassen sich von dem einmaligen Flair anstecken! Otterndorfer Altstadtfest – Watt'n Spaß!





Otterndorf geht wieder in die Luft!

Hubschrauber-Rundflüge über Otterndorf und umzu!

Erleben Sie Otterndorf aus der Luft in einem Hubschrauber. Genießen Sie den Ausblick über die Altstadt, das Feriengebiet, den Hafen und die Nordsee. **Gestartet wird nach Terminvereinbarung vom Schul-sportplatz (neben der großen Sporthalle).** Vom Festgelände aus erreichen Sie diesen Platz über die Sackstraße (Ecke Marktstraße) und überqueren die kleine Brücke über den Wallgraben.

Tickets erhalten Sie im Vorverkauf bei der Tourist-Information in der

Alten Feuerwache (Wallstraße 12) in Otterndorf sowie am Tage des Altstadtfestes direkt am Start- und Landeplatz, vorausgesetzt es sind noch Tickets verfügbar. Die Flugdauer beträgt 10 Min. inkl. Ein- und Ausstieg. Preis 45,- €/p.P.

Die normale Flugroute führt über und um Otterndorf herum, inklusive Strandgebiet, Hafen und Nordseeküste. Gern fliegen wir Sie auch entlang Ihrer Wunschroute (Dörfer um Otterndorf herum), sofern die Flugstrecke in den zeitlichen Rahmen passt.

Termine und Zeiten:

- **Samstag, 27. Juli 2019 von 10.00 – 18.00 Uhr**
Helikopter Typ AS 350 mit Platz für **6** Passagiere

Durchgeführt werden die Rundflüge von der Firma Koopmann Helicopter GmbH aus Sommerland in Schleswig-Holstein. Die Berufshubschrauberführer verfügen alle über langjährige Flugerfahrungen mit diversen Helikoptermodellen

und haben bereits mehrere tausend Flugstunden absolviert.

Die OMG und das ASFKO wünschen Ihnen einen angenehmen Rundflug, verbunden mit bleibenden Impressionen ihrer Heimat aus der Vogelperspektive.

Alle heben ab!
Koopmann Helicopter GmbH
und das „fliegende“ OASF

Nutzen Sie diese einmalige Gelegenheit, das **Nordseebad Otterndorf** von oben zu sehen!

*Wir wünschen allen Besuchern des
Otterndorfer Altstadtfestes 2019 ein
tolles Fest bei hoffentlich schönem Wetter!*

Wasser ist unser Geschäft!
Wasser- und Bodenverbände Otterndorf



Raiffeisenstraße 10
21762 Otterndorf



Telefon: 0 47 51 / 92 35-0
Telefax: 0 47 51 / 92 35-40



Es ist Wasser,
das uns zum Leben
erlaubt und das
auch die Natur
schon die Erde
schonmal
vermisst.

E-Mail: mail@wasser-otterndorf.de • Internet: http://www.wasser-otterndorf.de

*„Endlich – wie in jedem Jahr, ist Euer Utröper wieder da,
das Fest der Feste anzusagen, hat man mir heute aufgetragen.
Drum lad' ich Euch hiermit ein, beim Altstadtfest dabei zu sein.
Bei Kaffee, Kuchen, Köm und Bier verweilen wir noch lange hier.
Jetzt hab' ich noch eine Bitte, wir treffen uns nach alter Sitte
in des schönen Städtchens Mitte.
Am Polterabend ungetrüb't, wird Freitagabend schon geüb't,
ab Samstagmittag, das ist klar,
wird dann gefeiert, wie jedes Jahr,
das Altstadtfest mit sehr viel Schwung,
denn tüchtig feiern, das hält jung.
Drum ist ein jeder aufgerufen, die große Fete zu besuchen!*

Jo Utröper



© OASF

Riesen-Attraktionen auf dem Altstadtfest

Den Blick weit übers Land schweifen lassen

Es wird sicher wieder eine der Riesen-Attraktionen werden: Wer will, kann auch beim diesjährigen Altstadtfest hoch hinaus: Das **Riesenrad** wird wieder am ehemaligen Feuerwehrgerätehaus aufgebaut und wartet mit dem grandiosen Ausblick auf Altstadt, Elbe und Nordsee auf. Aus den Gondeln kann man

aus luftigen Höhen den Blick weit übers Hadler Land – und darüber hinaus – schweifen lassen und den Festtrubel von oben beäugen. Solch eine Riesenrad-Partie über den Dächern von Otterndorf sollte man sich nicht entgehen lassen. Bereits zum Polterabend wird das Riesenrad seinen Runden drehen.

Wieder mit von der Partie:

Der BEAT-JUMPER – das Hochfahrgeschäft der Extraklasse!

(Cuxhavener Straße/Medembrücke)

Der Beat-Jumper ist das Kulturkarussell unserer Zeit. Es besticht durch seine typische powergeladene, aber dennoch familienfreundliche Fahrweise. Die Fahrgäste werden in dem Fahrgeschäft horizontal im Kreis drehend umher geschaukelt. Der besondere Kick dabei ist, dass sich die Fahrgäste ab einer bestimmten Geschwindigkeit für einen kurzen Moment schwerelos fühlen und in den Sicherheitsbügel gedrückt werden.

Gerade in den Abend- und Nachtstunden ist dieses Fahrgeschäft durch die aufwändigen Licht- und Soundeffekte sowie flotten Sprü-

che der Treffpunkt der Jugend und Junggebliebenen.

Höhepunkt: Das Becher-Spiel! Zum Abschluss einer jeden Fahrt wird an die Fahrgäste, die mitspielen möchten, ein gefüllter Wasserbecher ausgegeben. Dieser darf nur mit dem Mund „festgehalten“ werden, wenn das Finale der Fahrt beginnt. Wer am Ende das meiste Wasser im Becher hat, gewinnt eine Freifahrt!

Also, auf geht's! Genießen Sie die rasante Fahrt und werfen Sie einen Blick auf das bunte Treiben zu ihren Füßen!

IMPRESSUM

- **Verbreitung:** Cuxhavener Nachrichten und Niederelbe-Zeitung (Vollbelegung)
- **Digitale Veröffentlichung unter:** www.cnv-medien.de (Menüpunkt: Verlagsbeilagen)
- **Herausgeber und Verlag:** Cuxhaven-Niederelbe Verlagsgesellschaft mbH & Co KG, Kaemmererplatz 2, 27472 Cuxhaven, Tel. (047 21) 585-0, Fax (047 21) 585-229
- **Geschäftsführer:** Ralf Drossner
- **Leitung Vermarktung:** Lars Duderstadt, Ulrike von Holten (stellv.)
- **Redaktion:** Altstadtfest Komitee
- **Anzeigenverkauf:** Meik Kremer
- **Layout und Grafik:** Stockwerke, Katja Stock, www.stockwerke.de
- **Bilder:** MEV, ccVision, OASF, CNV Archiv, Bettina Meyer-Katt, Dirk Roscher, Schröder, Weißheit, Otterndorfer Spielmannszug, Nordevents.net, van Diepen, Hossa, Martin Elsen/www.schoenes-foto.de, DJ Tony O., Seven T's, Samba do Mar, Nancy Heusel, North Coast Area Pipes and Drums, Juz Otterndorf, Klawitter, Rohde, Tidau, Thorben Reyelt, Angela B.
- **Druck:** Druckzentrum Nordsee der Nordsee-Zeitung GmbH, Am Grollhamm 4, 27574 Bremerhaven (17.700 Exemplare) Druckpartner Hemmoor GmbH & Co.KG, Stader Str. 53, 21745 Hemmoor (3.000 Exemplare Magazindruck)
- **Auflage:** 20.700 Exemplare

© 2019 – Alle Rechte beim Verlag

Angaben im Programm basieren auf dem Stand vom Juli 2019

Geprüfte Qualität im Büro:

- 📎 Ergonomische Bürositzmöbel
- 📎 Büroeinrichtung mit 3-D-Planung
- 📎 Kopier-, Druck-, Fax- und Scansysteme
- 📎 Revisionsichere Archivierung
- 📎 Büromaterial bis an den Arbeitsplatz



**JÖRG
OSTERNDORFF**
Fliesenlegermeister

Fachbetrieb des Fliesengewerbes

Fritz-Pahlke-Str. 3 • 21762 Otterndorf • Tel. (047 51) 6383



SPONSOREN:

- **Waffen Laurus Jagd- und Angelzubehör,** Cadenberge
- **Tischlerei Olaf Rath,** Cadenberge
- **Fliesen Putzig,** Otterndorf
- **Thomas Strunck Gartenpflege & Pflasterarbeiten** Neuenkirchen
- **Deutsches Rotes Kreuz** 
- **Hagebauzentrum Schölermann,** Otterndorf
- **Hermann Hinck Zimmerei – Tischlerei,** Otterndorf
- **Elbe-Team, Garten- und Landschaftsbau,** Osterbruch
- **von Spreckelsen GbR, Elektro-Heizung-Sanitär-Solar,** Osterbruch
- **Fliesenfachgeschäft Jörg Osterndorff,** Otterndorf
- **VGH Versicherung Thomas Dock,** Otterndorf
- **Möbelhaus Krooss, gesunde Wohnkultur,** Otterndorf
- **Niederelbe-Zeitung,** Otterndorf
- **GOOSS LOGISTIC GmbH,** Otterndorf
- **Malerei Gebr. Lange, Inh. O. Plump,** Otterndorf
- **Weser-Elbe Sparkasse,** Otterndorf
- **Bauunternehmen Reluff Brüning,** Otterndorf
- **Mangels & Putzig – Heizung, Sanitär, Bauklempnerei,** Otterndorf
- **Hartmut Schriever Maler Fachbetrieb,** Otterndorf
- **elektro Joost Installation, Hausgeräte, Kundendienst,** Otterndorf
- **Dachdeckerei & Klempnerei Schwenk,** Nordleda
- **Prüfer & Herting GmbH & Co. KG,** Otterndorf
- **Volksbank Stade-Cuxhaven eG**
- **Gem. Hadelner Baugesellschaft m.b.H.**
- **Autohaus Rieper,** Ihlienworth
- **Landmaschinen Christian Ahl,** Otterndorf
- **Marcinkowski Optik GmbH & Co. KG,** Otterndorf
- **Medem-Taxi,** Otterndorf
- **MDK Montage, Reinigung & Dienstleistungsbetrieb Miriam Bösen,** Otterndorf
- **Haustechnik Hanke,** Otterndorf

Weitere Partner:



ASFKO Gm-
bH

Förderverein
Sommerlager
Otterndorf e. V.



Otterndorfer Spielstraße

Bayers Park am Altenheim „Am Süderwall“

Sie ist nicht mehr wegzu-
denken und wird wie eh
und je Groß und Klein be-
geistern, die Spielstraße!

Im Bayers Park darf dieses Jahr auf diversen Hüpf- und Kletterburgen getollt, gehüpft und gesprungen werden. Auch beim Kisten klettern geht es wieder hoch hinaus und beim Speed-Kick und einem Human-Kicker können große und kleine Fußball-Fans zeigen, was

sie können. Viele kleine Gäste werden wie durch Zauberhand in Prinzessinnen, Tiger, Bären oder Schmetterlinge verwandelt. Kleine Leckereien gibt es beim Glücksrad oder bei der Suche nach der Nadel im Heuhaufen zu gewinnen. Ein weiterer Anziehungspunkt wird wie immer das Feuerwehrauto des Sommercamps sein, wo die Jungen und Mädchen selbst Hand anlegen und fleißig einen Brand nach dem anderen löschen können.





... für Kinder

Sonnabend, von 12.00 bis 19.00 Uhr

Ab 12.00 Uhr wird die weithin bekannte und beliebte Erbsensuppe des Sommercamps angeboten. Die Bratwürstchen-Fans kommen ebenfalls nicht zu kurz. Dazu gibt es die üblichen Getränke, ein „kühles Blondes“ für die Großen, Brause und Mineralwasser für die Kleinen, die sich in diesem Jahr noch über etwas ganz Besonderes freuen dürfen: Es gibt alkoholfreie Cocktails! Zum Nachtsch gibt es dann eine Kuchenauswahl und einen Kaffee.

Spielstraße ein paar unterhaltsame Stunden geboten.

Ermöglicht wird dies durch die OMG und Altstadtfestkomitee Otterndorf GmbH und Gewerbeunternehmen aus der Samtgemeinde Land Hadeln, die den finanziellen Rahmen durch ihre Spenden ermöglichen, sowie die logistische Unterstützung des Fördervereins Sommerlager Otterndorf e.V. .

Die Organisation und Ausführung übernimmt wieder der Förderverein Sommerlager Otterndorf e.V. Mit 60 Helfern aus verschiedenen Städten in Niedersachsen und Nordrhein-Westfalen werden den Besuchern auf der



Kommen Sie vorbei.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

PROGRAMM:

Beginn 12.00 Uhr
Eröffnung der Attraktionen

- Hüpfburgen
- Human-Kicker
- Farbendrehen
- Speed-Kick
- Kisten-Klettern
- Nadel im Heuhaufen
- Kinder-Schminken
- Feuerwehrübungen mit Löschfahrzeug
- Glücksrad
- Luftballontiere
- Geschicklichkeits-Parcours
- Seifenblasen
- Erbsensuppe und Bratwurst
- Bier, Brause und Cocktails
- Kaffee und Kuchen



-  **Wartung und Reparatur aller Fabrikate**
-  **TÜV und AU im Haus**
-  **Ihr Spezialist für Rad & Reifen**
-  **Glasschadenbeseitigung**
-  **Klimaservice**



Götze

KFZTechnik

Schleusenstraße 46

21762 Otterndorf

Tel. 04751 / 6059977

goetze@kfz-technik-otterndorf.de

www.kfz-technik-otterndorf.de

Otterndorfer Altstadtfest – Die Welt der **Attraktionen**



Portraitkünstler verewigen Ihr Konterfei schwarz auf weiß, so dass Sie eine bleibende Erinnerung an diesen Tag haben. Nur Mut. Sie werden sich schon wieder erkennen. Das Nachtjackenviertel mit seinen alten Kopfsteinpflastergassen bietet Ihnen eine ganz außergewöhnliche Flohmarktatmosphäre – ein Einkaufsbummel der besonderen Art.

An den Coiffeur- und Kosmetikständen können Sie Ihr Äußeres „neu“ gestalten lassen. Von der Rasta-Zopf-Frisur bis hin zur Gurkenmaske ist alles erlaubt, was gefällt und noch schöner macht. Selbstverständlich sind auch Schminkvariationen zum Punk, Clown oder zur süßen Mieze möglich. Lassen Sie sich überraschen!

**Ab 21:00-23:00 Uhr:
Marktstr. (Sobhi's Grill-Oase)**

Exotischer Bauchtanz, vorgeführt von professionellen Tänzerinnen in Original-Kostümen.

Am Großen Specken präsentiert Andreas Bruckert Bull-Riding.

Bunte Verkaufsstände
verzaubern die Flohmarktliebhaber

FlohmarktAtmosphäre

Auch in diesem Jahr lohnt sich wieder ein Flohmarktbummel. Professionelle Anbieter von nostalgischen Sachen sind ebenso vertreten, wie der Privatmann und die Privatfrau, die ihren Krimskrams anpreisen, nachdem bei der „Entrümpelung“ des Dachbodens oder Kellers so manch skurriles Stück entdeckt wurde. Neben den Erwachsenen sind es vor allen Dingen die Kinder, die ihre alten Spielsachen, Bücher und Comics als sogenannte „Second-Hand-Ware“ anbieten, in der Hoffnung, dass viele Jungen und Mädchen bei ihnen kaufen. Besuchen Sie das Nachtjackenviertel (auch Klein-Neapel genannt), mit Plünnen aus Omas Zeiten. Hier können Sie in Ruhe schauen, auswählen und feilschen, wie es in früherer Zeit Sitte war.

Interessante Flohmarktstände finden sich auch im Bereich der St.-Severi-Kirche. In der Johann-Heinrich-Voß-Straße und im Himmelreich finden Sie viele

einheimische Anbieter mit Raritäten aus dem norddeutschen Raum.

Ein weiterer Anziehungspunkt für Flohmarktliebhaber sind in diesem Jahr wieder die Wallstraße und Isländische Straße. Hier können Sie auch mit einem knapp gefüllten Geldbeutel große Sprünge machen, indem Sie sich auf Schnäppchenjagd begeben. Viele Kostbarkeiten aus dem maritimen Bereich stehen hier zur Auswahl bereit. Neben diesen drei Hauptzentren des Flohmarkttreibens möchten wir Sie auch noch auf die Sackstraße hinweisen, wo spezielle Flohmarkthändler ihre Waren feilbieten.

Lassen Sie sich verzaubern vom charmanten Flair dieser bunten Verkaufsstände und genießen Sie diesen unbeschwertten Gang durch die winkligen Gassen unserer Altstadt.



Bus-Fahrpläne

nach Cuxhaven, Hechthausen,
Holßel und Bad Bederkesa

Auch in diesem Jahr werden Busse in Richtung Cuxhaven, Hechthausen, Holßel und Bad Bederkesa eingesetzt. Damit erhöht der Veranstalter die Sicherheit der Gäste und schont natürlich – ganz aktuell – die Umwelt. Zusätzlich gibt es auch ein umfangreiches Taxenangebot an den Ausfallstrecken Otterndorfs.

**Wir wollen, dass Sie sicher
nach Hause kommen!**



**NEU im
Programm**
ist die Strecke von
Otterndorf (ZOB)
über Neuenkirchen
(5 Haltestellen), Ihlienworth (4),
Odisheim (8), Steinau (8)
nach Bad Bederkesa (2)

Strecke:

Otterndorf (ZOB) |
Altenbruch (1) | Groden (1) |
Cuxhaven (2) (Bahnhof)

Abfahrten am Polterabend

26.07./27.07.2019:

- 00:30 Uhr
- 01:25 Uhr
- 02:30 Uhr

Abfahrten Altstadtfest

27.07./28.07.2019:

- 00:00 Uhr • 00:30 Uhr
- 01:00 Uhr • 01:25 Uhr
- 02:30 Uhr • 03:30 Uhr • 04:15

Fahrpreis:
ca. 5,15 €

Strecke:

Otterndorf (ZOB) | Belum (1) | Neuhaus (1) |
Cadenberge (1) | Wingst (1) | Hemmoor (6) |
Bornberg (1) | Hechthausen (2)

Abfahrten am Polterabend

26.07./27.07.2019:

- 00:15 Uhr
- 02:15 Uhr

Abfahrten Altstadtfest

27.07./28.07.2019:

- 01:15 Uhr
- 02:15 Uhr
- 03:15 Uhr

Fahrpreis:
ca. 3,80 –
8,00 €

NEU! Zwei Hinfahrt-Strecken:

Holßel | Neuenwalde |
Kreppe | Wanna | Nordleda |
Neuenkirchen | Otterndorf

Abfahrten am Polterabend

26.07./27.07.2019:

- 19:15 Uhr
- 20:35 Uhr

Abfahrten Altstadtfest

27.07./28.07.2019:

- 19:15 Uhr
- 20:35 Uhr



Otterndorf (ZOB) | Neuenkirchen (5) |
Ihlienworth (4) | Odisheim (8) |
Steinau (8) | Bad Bederkesa (2)

Abfahrten am Polterabend

26.07./27.07.2019:

- 00:30 Uhr • 02:05 Uhr • 03:40 Uhr

Abfahrten Altstadtfest

27.07./28.07.2019:

- 00:30 Uhr • 02:05 Uhr
- 03:40 Uhr

Fahrpreis:
ca. 3,00 –
7,50 €

Otterndorf (ZOB) | Neuenkirchen (3) |
Nordleda (6) | Wanna (2) | Kreppe (3) |
Neuenwalde (2) | Holßel (1)

Abfahrten am Polterabend

26.07./27.07.2019:

- 00:45 Uhr • 02:05 Uhr

Abfahrten Altstadtfest

27.07./28.07.2019:

- 00:45 Uhr • 02:05 Uhr
- 03:25 Uhr

Fahrpreis:
ca. 3,00 –
8,50 €

Bad Bederkesa | Steinau |
Odisheim | Ihlienworth |
Neuenkirchen | Otterndorf

Abfahrten am Polterabend

26.07./27.07.2019:

- 19:15 Uhr
- 20:45 Uhr

Abfahrten Altstadtfest

27.07./28.07.2019:

- 19:15 Uhr • 20:45 Uhr

Alle Abfahrten ab ZOB Schulzentrum

(Liebesweg – gegenüber der Feuerwehr!)

Medem Apotheke
Gesundheit • Beratung • Wohlbefinden



*Wir wünschen
allen Gästen ein
wunderschönes Altstadtfest.*

Apothekerin Maika Engelke

Cuxhavener Straße 15, 21762 Otterndorf
Telefon (04751) 2433 – gebührenfrei: 0800/2131410



Hans-Jörg Schröder

Fasanenstraße 7 • 21762 Otterndorf
Tel.: 0475 1 / 2992 • Fax: 0475 1 / 999 8424



In
Otterndorf
will man die
Feste feiern,
wie sie fallen.

Das Altstadtfest ist seit vielen Jahren ein unerschütterlicher Bestandteil des Sommerprogramms in der kleinen, aber sehr lebendigen Stadt an der Nordsee. Inzwischen ist schon eine ganze Generation in der früheren Kreisstadt herangewachsen, die gar nichts anderes kennt, als im Hochsommer das große Altstadtfest mitzuerleben. Was lange währt, war und ist noch immer gut. Die riesigen Freiluftfeten im historischen Zentrum von Otterndorf haben von Anbeginn die Massen aus dem gesamten Elbe-Weser-Dreieck und darüber hinaus angezogen.

Kein Jahr ließen die
Otterndorfer mit ihrer
Party in der Altstadt
aus, und das seit
1977!



Firma ERNST WINTER



Inhaberin Sabine Wendt
Bagger-, Planier- und Abbrucharbeiten
Containerdienst • Sand • Kies • Kleinmengenverkauf
Betriebsstätte: Stader Straße 85, 21762 Otterndorf
Tel. 04751/998 1370 • Fax 04751/998 1386

Kompetenz ist Pink

Wir sind das Team für Sie

Alle Hausgewerke in einer Hand
Elektro • Heizung • Sanitär
Fliesen • Solar

Notdienst
0171/5 09 39 93

von
Spreckelsen

GbR • Meisterbetrieb

Elektro • Sanitär • Heizung • Solartechnik

Süderende 14 • 21762 Osterbruch
Tel. 04751 - 9780000

Notdienst: 0171 - 5 09 39 93
www.von-spreckelsen.de

AHLF GMBH
DACHDECKEREI KLEMPNEREI ZIMMEREI
Ihr Dach aus Meisterhand

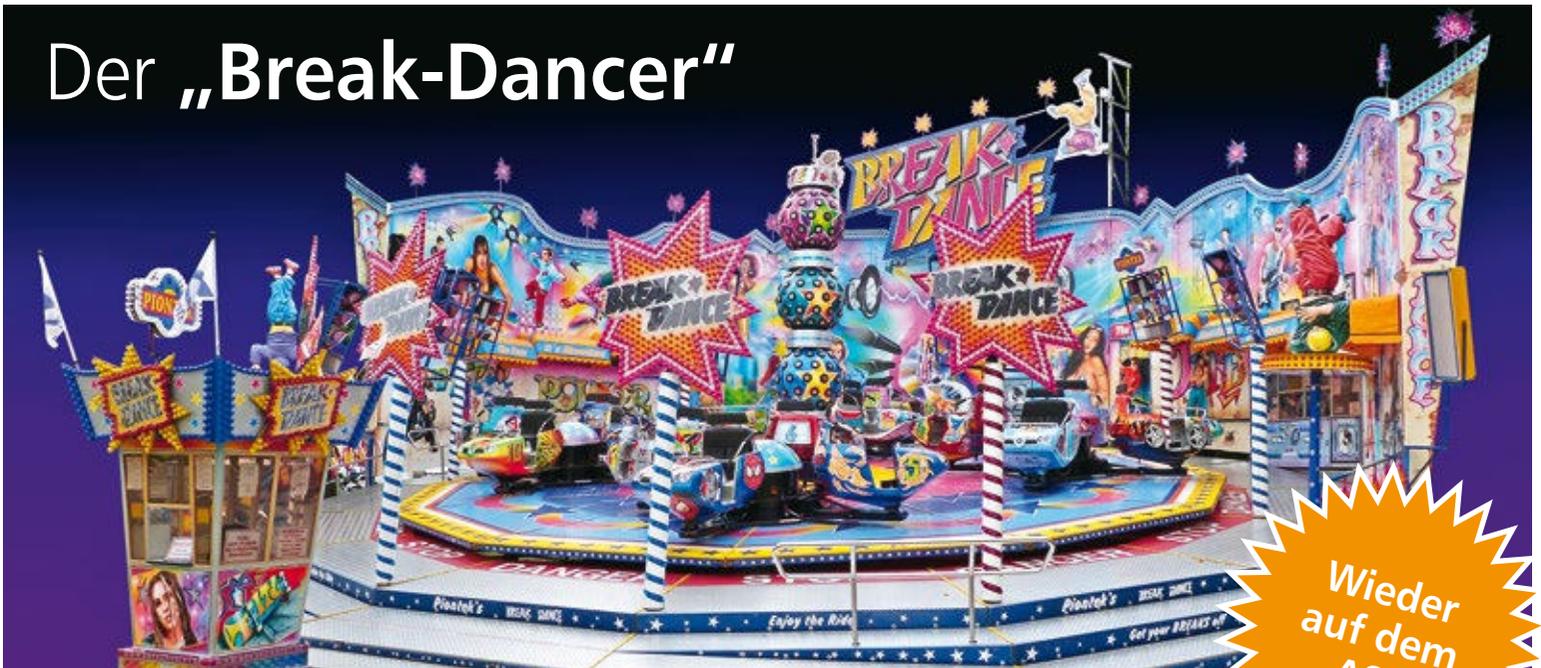
Dachdecker- und
Zimmerer-Meisterbetrieb



Telefon 047 51 - 999 79 89 | www.dachdeckerel-ahlf.de
Raiffeisenstraße 21b, 21762 Otterndorf



Der „Break-Dancer“



Wieder
auf dem
ASF

Erneut auf dem Otterndorfer Altstadtfest ist der Break-Dancer vertreten. Mit den 32 Plätzen wird dieses Fahrgeschäft wieder für viel Begeisterung besonders bei den jugendlichen Besuchern sorgen. Die Fahrgäs-

te werden während der Fahrt in den Gondeln hin- und hergewirbelt. Der besondere Kick dabei ist, dass sich der Fahrgast in gewissen Momenten für einen kurzen Moment schwerelos fühlt und in den Sicherheitsbügel gedrückt wird.

Gerade in den Abend- und Nachtstunden ist dieses Fahrgeschäft durch die aufwändigen Licht- und Soundeffekte sowie flotten Sprüche der Treffpunkt der Jugend und Junggebliebenen. Genießen Sie die rasante Fahrt und werfen

Sie einen coolen Blick auf die tobende Menge vor dem Power-Tower von Janssens Tanzpalast.



Die Niederelbe-Zeitung präsentiert: Kirschkerneweiterspuckwettbewerb 2019



Das ist gute Tradition seit Anbeginn des Altstadtfestes. Auch diesmal fliegen wieder Kirschkerne durch die Luft. In diesem Jahr findet das Kirschkerneweiterspucken Am Großen Specken / Ecke Cuxhavener Straße statt.

Mitmachen ist denkbar einfach: Kirsche in den Mund, den Kern vom Fruchtfleisch lösen, tief Luft holen, Anlauf nehmen und den Kern versuchen, so weit wie möglich zu spucken, um den **Rekord von 16,39 Metern** zu brechen. Laut Wetterbericht soll es am **27. Juli 2019** starken Rückenwind beim KKWS geben. Zusätzlich hat man sich Spezialkirschen aus dem südlichen Baden-Württemberg beschafft, die durch die häufigen Föhnwinde einen sehr trockenen und leichten Kern haben, was die Flugeigenschaften erheblich verbessern soll. Präsentiert wird das Spek-

takel bereits zum siebzehnten Mal von der NIEDERELBE-ZEITUNG. Als Organisatoren für den Wettkampf fungieren erneut Tennisspieler aus Otterndorf. Die Sportlerinnen und Sportler sorgen dafür, dass es fair zugeht. Beim Maßnehmen kennen sie kein Pardon. Selbstverständlich können alle Männer, Frauen und Kinder in den verschiedenen Altersklassen mitmachen.

Während des Wettkampfes werden die Teilnehmer über die aktuellen Bestmarken informiert und natürlich am Ende des Kirschkerneweiterspuckens, wenn die Siegerweiten feststehen und die Gewinner proklamiert werden. Klar, dass sie auch für dieses Jahr darauf hoffen, dass sich viele Spucker an dem Spektakel beteiligen und ordentliche Weiten erzielt werden.

AUTO RIEPER 
Mitsubishi und Nissan Vertragshändler
Autohaus Rieper GmbH

Zum Schönenfelde 1 · 21775 Ihlienworth · ☎ (047 55) 296

- Neu- und Gebrauchtfahrzeuge
- KFZ-Reparaturen aller Fabrikate
- Abschleppservice
- TÜV/AU-Abnahme
- Klimaanlage Service
- Unfallschadenbeseitigung
- Reifendienst/Einlagerung
- Glasschadenbeseitigung

Ihr Traumauto finden Sie auch auf www.autohaus-rieper.de
...oder schauen Sie doch einfach mal bei uns vorbei!

Ihr Partner für Heizung, Sanitär und Solar



HAUSTECHNIK
HANKE

Hinrich-Wilhelm-Kopf-Str. 2 | 21762 Otterndorf

0 47 51 / 26 58

www.hanketechnik.de

Un dat gift dat weller in Oterndörp



Kulinarische Genüsse in Hülle und Fülle



- Keramiksachen
- Handarbeiten
- Silberschmuck
- Korbwaren
- Landkarten
- Brandmalerei
- Holzschuhe
- Hüte
- Holzspielzeug
- Lederwaren
- Glaskunst
- Seidenmalerei

- Trockenblumen
- Porzellan
- Gemälde
- Parfum
- Magnetschmuck
- Sonnenbrillen
- Textilien aller Art
- Worpsweder Bilder
- Krimskrams
- Nostalgieartikel
- Piercing

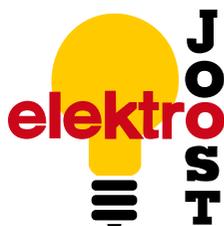
- Rasta-Zöpfe
- Haarschmuck
- Schnitzereien
- Didgeridoo
- Australische Trommeln
- Metallschilder
- Schallplatten (LPs)
- CD's
- Videos

- Fränkische Wurstspezialitäten
- Gurken-Toma-ten-Salat (wieder gesund!)
- Schaschlik
- Garnelenspieße
- Fleisch süß-sauer
- Saftbar (sehr vitaminreich)
- Wodka-Feige
- Kleiner Rabauke
- Fleischfackeln
- Nudelpfanne
- Fruchtbowle
- Slush-Eis
- Knoblauch
- Würstchen
- Nachos & Tacos
- Flammlachs
- Spanferkel
- Honig

- Gewürze
- Meeresfrüchte
- Räucherfisch
- Schaukelbraten
- Crêpes
- Polnische Bigos
- Gutes aus Milch
- Schmalzbrot
- Saure Gurken
- Erbsensuppe
- Schweine am Spieß
- Kaffee und Kuchen
- Tee in Massen
- Waffelbäckerei
- Backfisch
- Thüringer Bratwurst
- Pommes frites
- Elefantenplätzchen
- Süßigkeiten
- Italienisches Eis
- Nordseekrabben

- Germanenmet
- Joghurtherie
- Whiskysteak
- Spritzgebäck
- Döner
- Fischdelikatessen
- Reiberdatschi
- Cocktails
- Lütt un Lütt
- Chinapfanne
- Pfannkuchen
- Vegetarische Kost
- Bier und Spaßmacher
- Vitamineis
- Wein, Weib und Gesang – und viele Leckereien, von denen wir auch noch nichts wissen. Probieren und genießen!

Kommen, staunen,
kaufen! –
Einfach zauberhaft!



Norbert Joost
Elektroinstallateurmeister
und staatlich geprüfter
Elektrotechniker

Am Mühlenberg 1 a
21762 Otterndorf

Installation • Hausgeräte • Kundendienst
☎ (04751) 91 11 05 • Fax (04751) 91 11 06
Mobil 0171/7403079



Lackiererei
TH. WÜRTZ

Pkw-, Lkw- und Industrie-Lackierungen,
fachgerechtes Smartrepair (kostengünstig)

21762 Otterndorf
Am Mühlenberg
Telefon (04751) 65 92



Buntes Treiben in der Marktstraße

Zum 43. Mal heißt es:

„Auf zum Otterndorfer Altstadtfest!“

Stadt ist für das „Fest der Feste“ bestens gerüstet.

Das „Fest der Feste“ des gesamten Elbe-Weser-Dreiecks steht unmittelbar bevor! Leicht zu erraten, was damit gemeint ist: Das Otterndorfer Altstadtfest am Freitag und Samstag, 26. und 27. Juli 2019, natürlich! Und dann kann das Otterndorfer Altstadtfestkomitee das 43. Mal auf die Mega-Fete im Freien zurückblicken.

Alles begann mit dieser Super-Party bekanntlich im Sommer des Jahres 1977. In jenen Tagen wurde der Kreis Land Hadeln nach 45-jähriger Existenz aufgelöst und ging in dem

neuen Landkreis Cuxhaven auf. Otterndorf war keine Kreisstadt mehr. Hinzu kam ein vollkommen verregener Sommer an der Niederelbe. „Wir müssen was tun“ meinte man in Otterndorf. Auf einer Geburtstagsfeier am 25.07.1977 war es dann endlich soweit. An diesem Abend kamen einige Otterndorfer Bürger auf die Idee, eine Freiluftveranstaltung in Otterndorf ins Leben zu rufen. Man malte sich eine schöne Fete in der Altstadt aus. Das erste „Fest der Feste“ stieg dann am 13. August 1977, nach nur 19 Tagen der Vorbereitung. Heutzutage wäre so ein sponta-

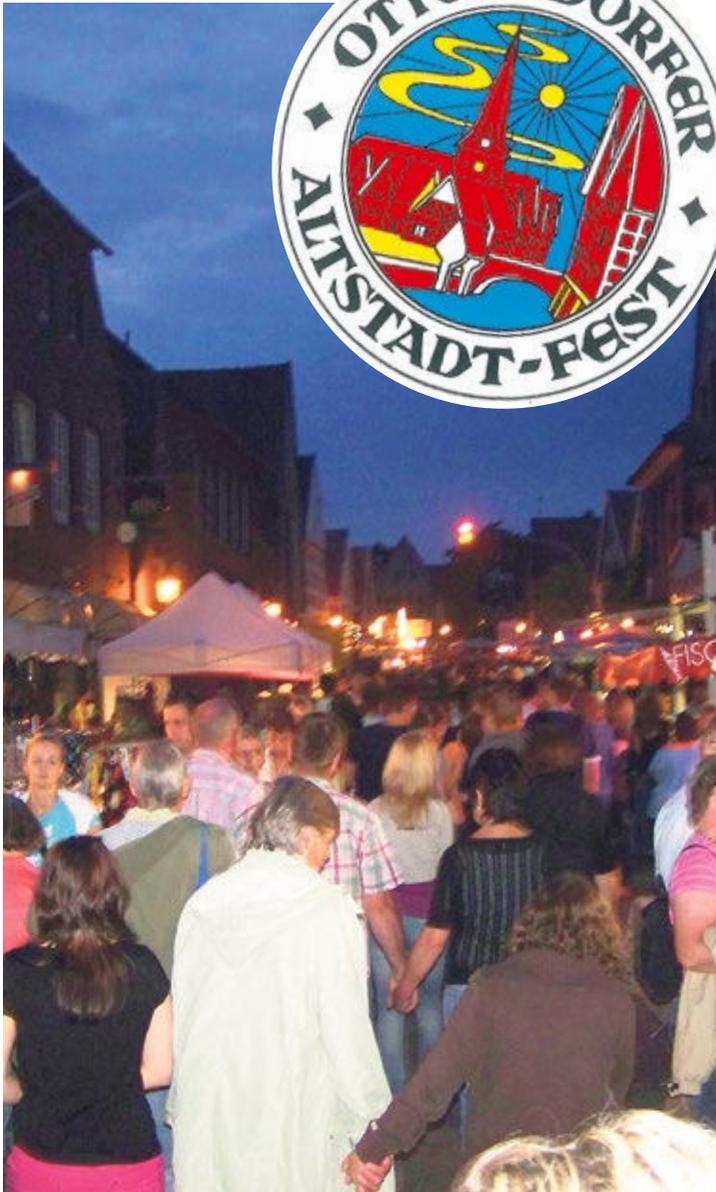
ner und kurzfristiger Organisationsablauf nicht mehr machbar! Aber trotz aller Entwicklungen hat das Otterndorfer Altstadtfest nie seine Anziehungskraft eingebüßt. Inzwischen sind fast zwei Generationen in der Medemstadt mit diesem jährlichen Großereignis aufgewachsen und ein nicht stattfindendes Altstadtfest wäre für sie unvorstellbar.

Und nun, am Samstag, 27. Juli 2019 ist es wieder soweit: Um 08:00 Uhr beginnt in der maleischen Altstadt Otterndorfs zum wirklich dreiundvierzigsten Mal das Altstadtfest (Polterabend

am Freitag, 26. Juli 2019 ab 19:00 Uhr). Wer hätte das damals, 1977, geglaubt, dass sich 42 Jahre später wieder zwei Tage die Altstadt immer noch in die fröhlichste Festmeile Norddeutschlands verwandelt?

So wird es auch in diesem Jahr der über 600 Jahre alten Stadt Otterndorf wieder gelingen, sich in den Blickpunkt der Öffentlichkeit zu rücken. Aus einer urigen Idee eines Kreises kreativer Otterndorfer Bürger sowie deren Nachfolgern ist wirklich etwas Vorzeigbares geworden und das nun schon zum 43. Mal!

Die Zeiten ändern Dich, aber das Otterndorfer Altstadtfest nich'!



Videoclips:

Das beste am Otterndorfer Altstadtfest

Wir, die Altstadtfestkomitee Otterndorf GmbH, haben uns vorgenommen, die Besonderheiten des Otterndorfer Altstadtfestes einmal herauszustellen. Im Hinblick auf die neuen sozialen Netzwerke sind wir auf die Idee gekommen, einige Videoclips zu drehen. Das Ergebnis kann sich durchaus sehen lassen, sollte aber nicht allzu ernst genommen werden. In Anlehnung an die Spots des NDR sind 14 Videoclips entstanden, die den Reiz und die Besonderheit des Otterndorfer Altstadtfestes in perfekter Art und Weise dokumentieren.

Das Beste am Otterndorfer Altstadtfest ...

- ... ist unsere Erstversorgung
- ... ist, dass man seine große Liebe findet
- ... ist das motivierte Organisationsteam
- ... sind unsere neuen Weltrekorde
- ... ist die Stromversorgung
- ... ist unser Riesenrad
- ... sind Lütt und Lütt
- ... ist das gute Wetter
- ... ist unsere gute Musik
- ... ist die Wasserversorgung
- ... sind die Ureinwohner
- ... sind unsere fliegenden Händler
- ... sind unsere Riesengarnelen
- ... ist der sichere Weg nach Hause

Zu sehen sind diese filmischen Meisterwerke des Kurzfilms auf Youtube oder über facebook bzw. auf der Internetseite www.otterndorf.de/tourismus/veranstaltungen/otterndorfer-altstadtfest/programm

Die komplette
Dachsanierung
aus einer Hand!

Qualität
seit 1922



Alles für
Ihr Dach

Dachdeckerei & Klempnerei
Inh. Maik W. Schwenk
Schwenk
Nordleda Tel.04758-71220



Mitglied der Dachdecker-Innung
Cuxhaven-Land Hadeln



Feiern Sie mit uns –
direkt „Achterm Diek“!



Unser variables Raumkonzept lässt sich problemlos auf Ihre individuellen Wünsche abstimmen. Auch Kinder fühlen sich bei uns besonders wohl – in der benachbarten Spiel- & Spaß-Scheune können sie sich unter Aufsicht richtig austoben.

So macht Feiern Spaß!

**Seeland
hallen**

Infos & Buchung:

Norderteiler Weg 2a • 21762 Otterndorf
Tel.: +49 (0) 47 51- 91 96 78
seelandhallen@otterndorf.de
www.otterndorf.de



Englischer Rasen leicht gemacht

Die Robolinho® Mähroboter mähen nicht nur Rasenflächen bis 2.000 m² ganz automatisch und zuverlässig, sie bestechen zudem durch ihr betont dynamisches Design und ihren leisen Betrieb.

CHRISTIAN AHL
LANDMASCHINEN - METALLBAU

21762 Otterndorf · Süderwisch · Telefon (047 51) 21 91 · Fax 58 67



Unser Preis
1799 €

www.solobyalko.com

Die Wattenlöper ... dat matscht so schön



© Bettina Meyer-Katt

An dieser Stelle möchten wir, die Otterndorf Marketing GmbH und Altstadtfestkomitee Otterndorf GmbH, uns bei Ihnen für die jahrelange Hilfe und Unterstützung recht herzlich bedanken!

Jede(r) einzelne HelferIn/Helfer hat in den vergangenen Jahren durch ihren/ seinen unermüdlichen Einsatz erheblich dazu beigetragen, dass das Otterndorfer Altstadtfest das geworden ist,

was es heute ist: Eine rundum gelungene Freiluftveranstaltung im historischen Ortskern der Otterndorfer Altstadt, die aufgrund ihres besonderen Flairs und Ambientes zu den meistbesuchten Veranstaltungen in Norddeutschland zählt. Spaß an der Idee „Altstadtfest“, Einsatzbereitschaft und eine gehörige Portion Idealismus sind schon erforderlich, um Jahr für Jahr zum Gelingen des Festes beizutragen.

Wir bedanken uns bei allen „alteingesessenen“ Mitstreitern sowie den unzähligen Helfern, die eingesprungen sind, wenn Not am Mann (Frau) war. Unser besonderer Dank gilt der Stadt Otterndorf und dem Bauhof für die tatkräftige Unterstützung bei der Umsetzung des Otterndorfer Altstadtfestes. Neben den verdienten Dankesworten für Aktivitäten bei vergangenen Altstadtfesten möchten die OMG und das Altstadtfestkomitee die Gelegenheit

nutzen, Sie/Euch zu einer aktiven Teilnahme am Otterndorfer Altstadtfest zu ermutigen. Unser Aufruf richtet sich an Einzelpersonen, Gruppen, Schulklassen, Vereine, Sportabteilungen etc., die ihre Attraktionen, Kunststücke, Tanzeinlagen, Musikprogramme oder spezielle Verkaufsstände präsentieren wollen.

Die OMG und das ASFKO würden sich freuen, diesbezüglich von Ihnen/Euch zu hören.

Wir wünschen allen Besuchern des Altstadtfestes viel Spaß!

autohaus manikowski
Otterndorf

Stader Straße 67a in 21762 Otterndorf

Telefon (04751) 90 96 0

Fax (04751) 909629

www.manikowski.de



Nutzfahrzeuge



Vereinbaren Sie einen Termin!

Wir leben Autos.

Tel. 04751-978170

Autohaus Otterndorf GmbH

Raiffeisenstraße 1 • 21762 Otterndorf

Jung- + Gebrauchtwagenverkauf
Inspektion & Reparatur aller Marken
Reifen-/Glasservice • Hol- & Bring-Service
Ihr OPEL-Partner in Otterndorf,
Cuxhaven und Umgebung

HW Autohaus Otterndorf GmbH

Raiffeisenstraße 1 • 21762 Otterndorf

Tel. 04751-97817-0 • Fax 04751-97817-19

Partystimmung PUR!!!



Nachhaltigkeit wird in Otterndorf groß geschrieben – wir reduzieren seit über 20 Jahren Plastikmüll

Zum mittlerweile **23. Mal** bedient sich das Otterndorfer Altstadtfestkomitee bei seiner jährlichen Großveranstaltung des Mehrwegbechersystems der Firma CupConcept.

Der Getränkeausschank in den Kunststoffbechern hatte sich be-

reits bei seiner Premiere im Jahr 1997 bewährt und ist inzwischen zu einer festen Einrichtung geworden. Dies gilt sowohl für das Altstadtfest als auch für andere Veranstaltungen in der Medemstadt. „Müll vermeiden“ war und ist das oberste Ziel des Altstadtfestkomitees. Das System ist nach anfäng-

licher Skepsis von allen Beteiligten, sowohl Besuchern als auch Gastwirten akzeptiert und positiv bewertet worden. Man ist sich einig, dass der Umweltgedanke im Vordergrund zu stehen hat. Dies wird Jahr für Jahr dadurch belegt, dass das Müllaufkommen reduziert werden konnte. Die Geträn-

kestände auf dem Otterndorfer Altstadtfest sind mit Mehrwegbechern ausgerüstet.

Das **Pfandgeld in Höhe von 1,- EUR** kann an jedem beliebigen Getränkestand wieder eingelöst werden, was es für die Besucher besonders einfach macht.

Es kann wieder „gebechert“ werden...

Fliesen-Putzig

Fliesenlegerbetrieb
&

Versiegelungstechnik

Badsanierung

Altbausanierung

Neubauten

Fliesenreparaturarbeiten

Silikonversiegelungsarbeiten

Inh. René Putzig

Scholienstraße 45 · 21762 Otterndorf

Telefon (04751) 900431

Fax (04751) 909127 · www.fliesen-putzig.de



Heringskoop 24
21765 Nordleda
Telefon (04758) 1223
Telefax (04758) 1394

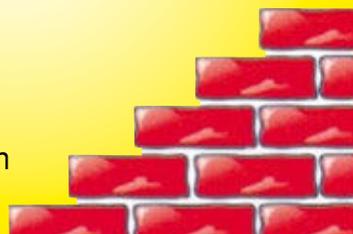
Baugeschäft

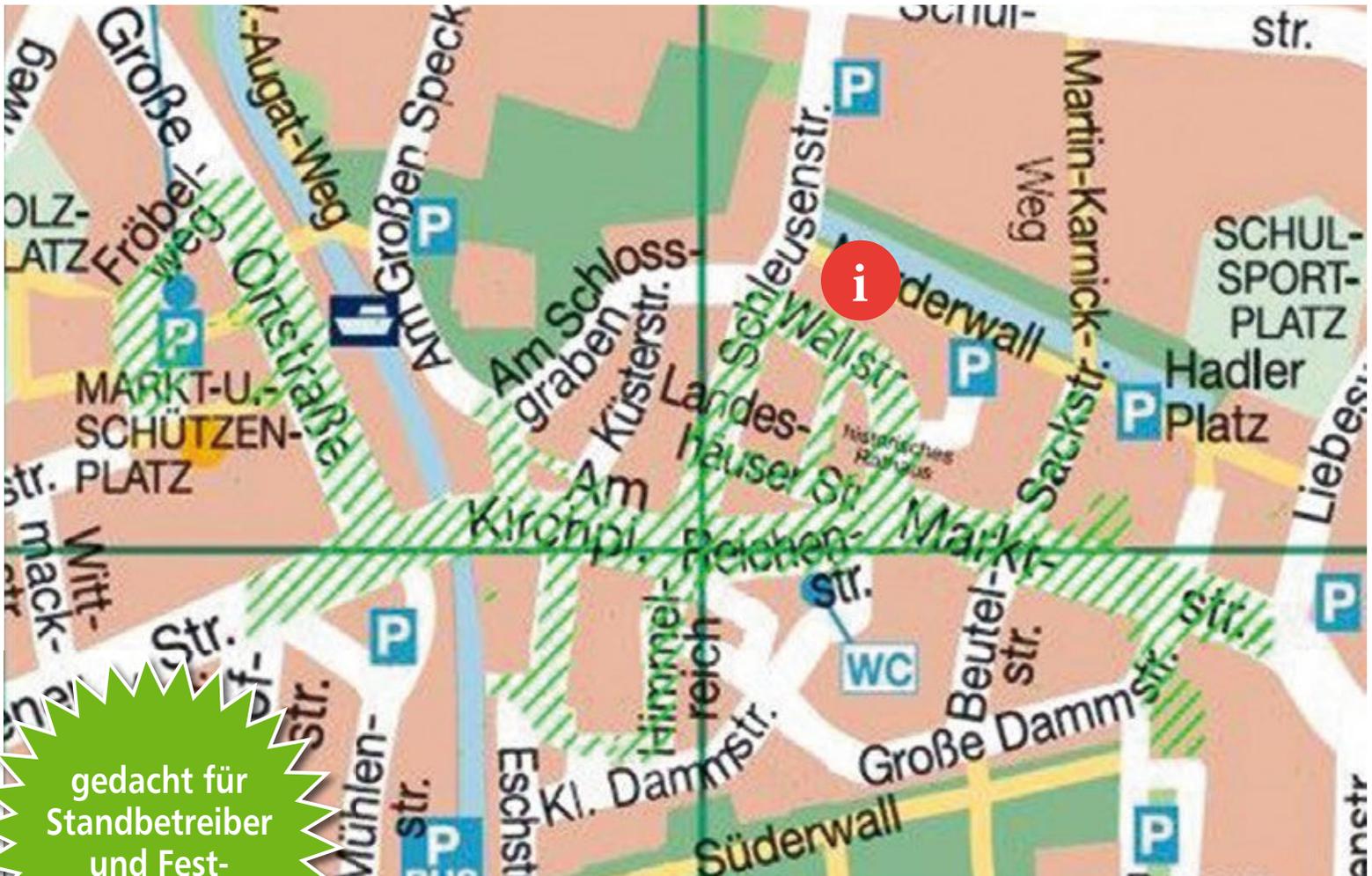
Hans-Jürgen Poit

Planung und Ausführung sämtlicher Maurer-, Beton-, Fliesen- und Pflasterarbeiten wie

- Neubau
- Altbausanierung
- Um- und Ausbau
- Badrenovierung
- Reparaturarbeiten

baugeschaefit-poit@web.de





gedacht für
Standbetreiber
und Fest-
besucher

Informationen zum Lageplan:

Hier finden Sie die nachstehenden Informationen

Erste Hilfe:

DRK – Feuerwehrgelände im Liebesweg und Kindergarten am Schützenplatz sowie auf dem Veranstaltungsgelände, DRK Kreisbereitschaft, Einsatzleiter, Führungshelfer und ein Notarzt (4-5 Stützpunkte sowie diverse Übergabepunkte)

Informationen:

i Tourist-Info – In der Alten Feuerwache (Wallstr. 12), hinter dem Riesenrad. Treffpunkt für suchende Eltern und verloren gegangene Kinder, Öffnungszeiten: Fr./Sa. 9-18 Uhr

WC-Einrichtungen:

Am Großen Specken, Küsterstr., Millionenparkplatz, Himmelreich, Hinter der Apotheke (öffentliche Toiletten, behindertengerecht), Große Dammstr., Hadler Platz, Schützenplatz

Rettungs-/Fluchtwege:

Bahnhofstr., Cuxhavener Str., Große Ortstr., Am Großen Specken, Eschstr./Kleine Dammstr./Große Dammstr., Wallstr./Rathausplatz,

Marktstr./Liebesweg, Jahnstr., Wittmackstr.

Achtung!!!

Bitte denken Sie daran, im Interesse Ihrer eigenen Sicherheit, dass Ihre abgestellten Fahrzeuge den Aufbau des gesamten Festgeländes und vor allen Dingen die etwaigen Einsätze der Rettungsfahrzeuge nicht behindern. Im Park- oder Halteverbot stehende Fahrzeuge werden umgehend und kostenpflichtig abgeschleppt!

Sitzgelegenheiten:

Millionenparkplatz (Johann-Heinrich-Voß-Straße), DRK in der Stadt-scheune (Sackstraße) Förderverein Sommerlager Otterndorf e.V. (Bayers Park), DRK Stützpunkte, Weinstand der Lions (Ecke Reichenstraße/Landeshäuser Straße), Riesenrad (Wallstraße/Alte Feuerwehrgasse), Rathausplatz, Kirchplatz, Am Großen Specken, Große Ortstraße

Stromversorgung:

Fa. von Spreckelsen GbR/ Osterbruch (**Neuer Standort: Him-**

melreich 5/Ecke Große Dammstraße)

Öffnungszeiten:

**Freitag, 26.07.2019
auf Samstag 27.07.2019:
19:00 – 03:00 Uhr**

**Samstag, 27.07.2019
auf Sonntag 28.07.2019:
10:00 – 03:00 Uhr**

Flohmarkt ab 08:00 Uhr

Die Musikgruppen/DJ's dürfen am Samstag und Sonntag bis 02:00 Uhr spielen, um somit ein sanftes „Ausklängen“ der Veranstaltung bis 03:00 Uhr zu gewährleisten.

Aufbauzeiten:

Fr., 26.07.2019, ab 14:00 Uhr (bzw. gemäß Sonderabsprache mit der ASFKO GmbH)

Sa., 27.07.2019, ab 08:00 Uhr (Flohmärkte ab 07:00 Uhr), Parkende Fahrzeuge hinter den Verkaufsständen sind nicht zulässig! Ausnahmen nur nach vorheriger Absprache mit dem Ordnungsamt

der Samtgemeinde Hadeln bzw. der Altstadtfestkomitee Otterndorf GmbH.

Polizeistation:

Am Großen Specken

Parkplätze:

Um den gesamten Altstadtbereich, entsprechend den Ausschielderungen

Musik und Show:

Bühnen am Kirchplatz, Rathausplatz, Am Großen Specken, Marktstraße, Cuxhavener Straße/Ecke Große Ortstraße. Millionenparkplatz (Johann-Heinrich-Voß-Straße), Riesenrad (Wallstraße, alte Feuerwehrgasse), Janssens Tanzpalast – Janssens Mega-Power-Tower (Schützenplatz), Otterndorfer Spielstraße für Kinder – Förderverein Sommerlager Otterndorf e.V. (Parkplatz Bayers Park). Die beiden Traditionskindergeschäfte Hennig (Medembrücke) und Greger (Große Dammstr.) werden die Kinder und Jugendlichen begeistern. Innenhof Jugendzentrum (Große Dammstraße), diverse Ecken und Gassen



Programm „Polterabend“

Freitag, 26. Juli 2019, ab 19:00 Uhr

15:00 Uhr: Schleusenstraße/ Landeshäuser Straße

Inoffizielle Eröffnung durch die treuesten Altstadtfestbesucher – das Nachtjackenviertel lädt zu einem netten Bummel ein ...

Ab 19:00 Uhr:

Spaß für die Kids! Neben zwei Kinderkarussells (Medembrücke und Große Dammstraße) locken vor allen Dingen diverse Wurfuden.

Ab 19:00 Uhr:

Schützenplatz

Mega Party mit dem Party-Team von Janssens Tanzpalast – noch gigantischer und geiler als im Vorjahr! – Der „Janssen-Power-Tower“ präsentiert sich in diesem Jahr wieder auf dem Otterndorfer Schützenplatz.

Ab 19:00 Uhr:

Johann-Heinrich-Voß-Str.

Überdachter (Millionen-)Parkplatz in der Johann-Heinrich-Voß-Str. In diesem Jahr wird der Platz von Hakan Bingöl und seinem Team bewirtschaftet.

Große Ü 30-Party mit DJ's der Spitzenklasse. An diesem Abend „geht die Post ab“, „tanzt der Bär“, „schwofen die Gäste“.

Höhepunkt des Abends: Cocktails und Longdrinks aus der 3 Liter Glassäule – genau das Richtige für alle starken Jungs und Deerns! Also traut euch und bestellt euer Maxi-Lieblingsgetränk! Hakan Bingöl und sein Team haben sich spezielle Aktionen für euch ausgedacht. Von **19:00 bis 20:00 Uhr** findet die „HBT Happy Hour“ statt: Lasst euch überraschen!

Ab 19:00 Uhr: Marktstraße

Kevin & Co.: Ein musikalisches Erleben von Rock- und Popsongs aus verschiedenen Jahrzehnten.

Ab 19:00 Uhr:

Am Großen Specken

Diverse Attraktionen wie Bull-Riding erwarten euch.

20:00 Uhr: Kirchplatz

Red Noise – Rockin' the Best of 40 Years! Die Band spielt die Rock- und Popklassiker vergangener Jahrzehnte.

20:00 Uhr: Rathausplatz: Wir

wollen, dass es rockt:

Return zum Ersten! – die „Hausband“ des Otterndorfer Altstadt-

festes – ohne die „Oldie-Bande“ geht es einfach nicht! Coverversionen der besonderen Art.

20:00 Uhr:

Musik an allen Ecken und in allen Straßen (**Marktstraße, Reichenstraße, Schleusenstraße, Wallstraße, Cuxhavener Straße, Große Ortstraße ...**)

Gesamtes Veranstaltungsgebiet:

Indianische Folkloreklänge und -gesänge aus Mittel- und Südamerika.





Programm „Altstadtfest“

Sonnabend, 27. Juli 2019

Ab 07:00 Uhr:

Frühstück für alle Frühaufsteher wird Ihnen serviert vom Deutschen Roten Kreuz in Zusammenarbeit mit dem Osterbrucher Dorfladen in der Stadtscheune/Sackstraße.

Ab 08:00 Uhr:

„Inoffizielles“ Treiben in allen Flohmarktgasen.

Ab 10:00 bis 18.00 Uhr Sportplatz am Schulzentrum

Hubschrauber Rundflüge.

Ab 10:00 Uhr:

Millionenparkplatz:

Erfrischende Drinks – genau das Richtige für eine Pause während des Flohmarktbummels. Mit Sitzgelegenheit!

10:00 Uhr: Große Dammstr. und an der Medembrücke:

Die Kinderkarussells von Greger und Hennig drehen ihre Runden für die jüngsten Festbesucher.

Ab 10:00:

Am Großen Specken

Diverse Attraktionen wie Bull-Riding

Ab 10:30 Uhr: Ecke Himmereich/Am Kleinen Specken:

Himmliches Frühstück! Ein erfrischender Cocktail an der Wunderbar von Krooss.

Ab 12:00 Uhr:

Tourist-Info Wallstraße (hinter dem Riesenrad)

Hier wird man über das Geschehen auf dem Festgelände informiert. Zusätzlich ist die Tourist-Info der Treffpunkt für suchende Eltern bzw. „verloren gegangene“ Kinder. Außerdem können Sie dort das plattdeutsche Preisausschreiben abgeben.

12:00 Uhr:

Gesamte Altstadt:

Flohmarktbummel, probieren, laufen, hüpfen, essen, trinken, staunen, feilschen, kaufen, tanzen, singen, hören, schnacken, ausnüchtern, treffen, küssen, umarmen, sehen und gesehen werden ...

12:00 Uhr: Bayers Park:

Tolles Programm in der Otterndorfer Spielstraße für Kinder: Human Soccer, Farbendrehen, Kisten klettern, Nadel im Heuhaufen, Schminkzelt,

Hüpfburg, Glücksrad, Bewegungsspiele, Balance-Parcours, Flohmarktzelt, Luftballontiere, Feuerwehrfahrzeug

Ab 13:00 Uhr:

Hadler Platz/Stadtscheune:

Für alle Festbesucher gibt es Kaffee und leckeren Kuchen beim Deutschen Roten Kreuz. Unterstützung bekommt das DRK vom Osterbrucher Dorfladen. Seniorennachmittag für die reifere Generation. Es erwartet Sie ein buntes Programm mit Musik, Kaffee und Kuchen sowie Bier oder Wein.

Ab 14:00 Uhr: gesamtes Veranstaltungsgebiet:

Wenn es um Musik auf dem Otterndorfer Altstadtfest geht, sind diese „mobilen Einsatztruppen“ unverzichtbar. Die Swattsuur-Musikanten – heimatliche Klänge mit viel Tradition, Samba do Mar – südamerikanische Rhythmen mit der Samba-Truppe aus Otterndorf und Bad Bederkesa. In diesem Jahr wieder mit von der Partie (weil es ihnen in den vergangenen Jahren so gut gefallen hat) ist der Musikzug Grün-Weiss-

Böblingen, der zusammen mit dem Otterndorfer Spielmannszug, erneut für gute Stimmung sorgen wird. Ansonsten erklingen musikalische Darbietungen in allen Gassen und an allen Ecken.

14:00 Uhr: Verschiedene Ecken und Straßen:

Indianische Folkloreklänge und -gesänge aus Südamerika. Peruanische Panflötenspieler entführen Sie mit ihrer Musik in die Welt der Anden. Musiker aus Süd- und Mittelamerika verzaubern die Besucher mit ihren lateinamerikanischen Klängen. Trommler und Gitarrenspieler aus Mexiko sorgen für den richtigen Rhythmus.

14:00 Uhr:

Am Großen Specken / Ecke Cuxhavener Straße

Kirschkerne-spucken-Tradition seit 1977 – durchgeführt von der Tennisabteilung des TSV Otterndorf.

ab 14:30 Uhr: gesamtes Veranstaltungsgebiet:

Konzerte der mobilen Gruppen an verschiedenen Plätzen.



Abendprogramm „Altstadtfest“

Sonnabend, 28. Juli 2018

Ab 19:00 Uhr:

Am Großen Specken

Diverse Attraktionen wie Bull-Riding.

Ab 19:00 Uhr:

Schützenplatz:

Mega Party mit dem Party-Team von Janssens Tanzpalast – der „Janssen-Power-Tower“ erwartet Euch auf dem Otterndorfer Schützenplatz – noch schriller als in den Vorjahren! Direkt nebenan sorgen der Break-Dancer und Auto-Scooter für den richtigen Nervenkitzel.

Ab 19:00 Uhr:

Johann-Heinrich-Voß-Str. (Millionenparkplatz):

Ballermann Schlager-Party mit DJ's der Spitzenklasse. An diesem Abend „geht die Post ab“, „tanzt der Bär“, „schwofen die Gäste“. Höhepunkt des Abends: Cocktails und Longdrinks aus der 3 Liter Glassäule – genau das Richtige für alle starken Jungs und Deerns! Also traut euch und bestellt euer Maxi-Lieblingsgetränk! Hakan Bingöl und sein Team haben sich wieder spezielle Aktionen für euch ausgedacht. Von 19:00 bis 20:00 Uhr findet die „HBT Happy Hour“ statt: Lasst euch überraschen!

Ab 19:00 Uhr: Marktstraße

Kevin & Co.: Ein musikalisches Erleben von Rock- und Popsongs aus verschiedenen Jahrzehnten.

20:00 Uhr: Jugendzentrum (Marktstr./Große Dammstr.)

Gebt dem Nachwuchs eine Chance! Auf dem Innenhof des Jugendzentrums spielen diverse Nachwuchsbands im Stundentakt. Rock, Blues, Psychedelic, Alternative, und Bierpunk treffen sich auf der pAnicroom Bühne beim Jugendzentrum. Den Anfang macht „Poet Anderson“, danach spielen „Blizz“, „Bomba Atomica“ und „Ausverkauft“.

20:00 Uhr: Am Kirchplatz:

Wir wollen, dass es rockt:

Return zum Zweiten! – die „Hausband“ des Otterndorfer Altstadtfestes – ... ohne die „Oldie-Bande“ geht es einfach nicht! Der Ruf der Band ist inzwischen so gut, speziell in Otterndorf, dass sie sogar an zwei Abenden auftreten müssen.

20:00 Uhr: Rathausplatz

Back to Beat- die ultimative Live-Band aus Niedersachsen präsentiert Rock- und Popsongs sowie deutsche Kult- und Schlagerhits

20:00 Uhr:

Musik an allen Ecken und in allen Straßen (**Marktstraße, Reichenstraße, Schleusenstraße, Wallstraße, Cuxhavener Str., Große Ortstraße, Himmelreich ...**)

Gesamtes

Veranstaltungsgebiet:

Indianische Folkloreklänge und -gesänge aus Mittel- und Südamerika.

Ab 21:00 – 23:00 Uhr:

Marktstr. (Sobhi's Grill-Oase)

Exotischer Bauchtanz, vorgeführt von professionellen Tänzerinnen in Original-Kostümen.

Schluss

03:00 Uhr: ZOB Schulzentrum (Haltestellen KVG)

Letzte Busverbindungen in Richtung Cuxhaven, Hechthausen, Neuenwalde/Holbel und Bad Berderkesa (NEU!)

Wir wünschen allen Besuchern eine angenehme Heimfahrt und sagen „Tschüss“ – bis zum nächsten Otterndorfer Altstadtfest.

Ab 04:00 Uhr:

Gesamtes Festgelände:

Das „Großbreinemachen“ fängt an. Besen gibt es beim Altstadtfestkomitee.

Wer sein
E-Bike liebt,
der schiebt.
versichert.



**VGH Vertretung
Thomas Dock e. K.**
Große Ortstraße 10 – 12
21762 Otterndorf
Tel. 04751 2343 Fax 04751 5359
www.vgh.de/thomas.dock
thomas.dock@vgh.de

Finanzgruppe

fair versichert
VGH



© van Diepen

Hey, was geht ab ...

... auf der feuchtfröhlichen Amüsiermeile in Otterndorf?

Das Markenzeichen des Otterndorfer Altstadtfestes ist neben der einzigartigen Atmosphäre das Musik- und Showprogramm an beiden Tagen. Hier noch einmal in komprimierter Form, was am Polterabend und Altstadtfestabend so alles abgeht.

Am Freitagabend, dem sogenannten Polterabend, der als „Vorfeier“ zum Altstadtfest gedacht ist, erwartet die Besucher schon ein unglaublich facettenreiches Musikprogramm.

Am **Kirchplatz** spielt die Gruppe „Red Noise“, während am **Rathausplatz** die Top-Band „Return“ zum Abrocken animiert. Auf dem „Millionenparkplatz“ in der **Johann-Heinrich-Voß-Straße** legen diverse DJ's auf. Lassen Sie sich von der Stimmung auf der Ü-30-Party anstecken!

Am Samstag überrollt uns das Musikprogramm im wahrsten Sinne des Wortes. Nachmittags erklingt der „Otterndorfer Spielmannszug“, zusammen mit dem fantastischen Musikzug „Grün-Weiss-Böblingen“. Wie-

der mit von der Partie – unsere Swattsuur-Musikanten“, die mit heimatischen Klängen die Zuhörer begeistern.

Südamerikanische Rhythmen mit der Sambatruppe „Samba do Mar“ (ehemals SambOtta), die mit ihren Trommeleinlagen schon am Tage für südländische Stimmung sorgt.

Musikgruppen indianischer Abstammung aus Mexiko, Bolivien und Peru runden das Musikprogramm ab. Ein wenig ruhiger und gelassener geht es beim Seniorennachmittag auf dem Hadler Platz zu, wo die mobilen Musikgruppen für gute Laune sorgen.

Der Abend auf dem Otterndorfer Altstadtfest lockt jeden auf die Festmeile! Am **Kirchplatz** rockt unsere Hausband „Return“ ein zweites Mal, während am **Rathausplatz** „Back to Beat“ die richtigen Rock- und Popsongs anstimmen wird, um das Publikum in Verückung zu versetzen.

Auf dem „Millionenparkplatz“ in der **Johann-Heinrich-Voß-Str.**

legen die DJ's vom HBT auf. Im Wechsel spielen sie Oldies und aktuelle Hits. Lassen Sie sich von der Stimmung auf der Parkplatz-Party anstecken!

Nicht zu vergessen die Nachwuchsbands auf dem Innenhof des Jugendzentrums (**Marktstraße/Große Dammstraße**): „Blizz“, „Ausverkauft“, „Poet Anderson“, und „Bomba Atomica“.

Der absolute Wahnsinn für die junge Generation ist und bleibt an beiden Abenden das Spektakel um den **„Janssens-Power-Tower“ bei den Disco-Profis von Janssen's Tanzpalast**. Was hier in den vergangenen Jahren abging, war und ist bisher einmalig.

Die Partymeile (dieses Jahr wieder auf dem **Otterndorfer Schützenplatz**), die keine Wünsche offen lässt....





Grün Weiss Böblingen e.V.

Ein dickes Narriiii...

Wir sind ein kleiner Verein aus Böblingen mit ca. 130 Mitgliedern, aber ganz großen Auftritten. Mit unseren 3 verschiedenen Show-, Musik- und Tanzgruppen, treten wir bei vielen Veranstaltungen - von der Nordseeküste über Frankreich bis in den schwäbischen Süden - auf. Unsere Mitglieder sind von 5 bis 80 Jahre alt und alle haben eines gemeinsam: Sie genießen die freundschaftliche und familiäre Gemeinsamkeit die unser Verein bietet.

Die GW-Guggen

Guggenmusik ist ein fester Bestandteil in der schwäbisch-alemannischen Fasnet. Neben klassischen Blechblasinstrumenten wie Trompete und Posaune finden sich auch verschiedenste Schlagwerke wie z. B. Schlagzeug, Pauke und Frösche in der Besetzung wieder. Der gemeinsame Spaß an der Sache steht im Vordergrund, wenn wir die arrangierten Lieder zusammen erlernen und erarbeiten.

Zurzeit sind wir ca. 40 Bläser und haben 8 Schlagwerke im Einsatz. Mit einer Mischung aus Pop, Schlager und Evergreens stellen wir jedes Jahr aufs Neue ein musikalisches Programm zusammen. Wichtig ist uns immer, dass das Publikum bei unserer Musik Spaß hat und wir eine mitreißende Stimmung erzeugen.

Ihren Ursprung hat die Guggenmusik im Brauch, die Wintergeister mit dem Blasen von Kuhhörnern auszutreiben. Erstmals

erwähnt wurde dieser Brauch im 16. Jahrhundert, als man zur Karnevalszeit mit Rasseln, Blechblechern, Trommeln, Kuhglocken oder Pfeifen durch die Straßen umherzog.

Die GW-SeeHäxa

Seit Jahren treiben wir See-Häxa nun auch unser Unwesen auf den Fastestumzügen - wir machen Schabernack mit den Besuchern, verteilen Süßigkeiten an die Kinder und sorgen für gute Stimmung.

Auch bei den Abendveranstaltungen kommen wir nicht zu kurz - wir unterstützen mit viel Spaß unsere Guggen und Garden bei ihren Auftritten.

Die GW-Minigarde

In unserer Minigarde tanzen Mädchen (und gerne auch Jungs) im Alter von 5 bis ca. 14 Jahren.

Neben klassischen Elementen aus dem Gardetanz wie Sprungspagat oder Stand- und Hebefiguren, gehören Tanzelemente aus dem modernen Tanz (HipHop, Jazz etc) dazu.

Auch dieses Jahr freuen wir uns wieder, am Otterndorfer Altstadtfest teilzunehmen und mit unserem seit 1986 befreundeten Verein dem Spielmannszug Otterndorf e.V. zum fünften Mal über das Altstadtfest zu ziehen.

Otterndorfer Spielmannszug e.V.

Der Otterndorfer Spielmannszug hat wie in jedem Jahr sein „Heimspiel“ auf dem Otterndorfer Altstadtfest. Gegründet wurde der Spielmannszug Otterndorf 1950 im Rahmen der 550-Jahr-Feier der Stadt Otterndorf. Der Otterndorfer Spielmannszug besteht nun seit über 60 Jahren und kann auf eine lange Zeit und bewegte Vereinsgeschichte zurückblicken.

Unterstützt wird der Otterndorfer Spielmannszug durch eine eigene Cheerleadergruppe, die seit 1997 mit teilweise akrobatischen Tanzchoreografien das Publikum beeindruckt. Dadurch entstand die Möglichkeit, die Begeisterung für die Musik auch optisch darzustellen.



Der Otterndorfer Spielmannszug war von Anfang an bis heute, von einigen wenigen Ausnahmen abgesehen, auf allen Schützenfesten im Umkreis sowie bei diversen anderen Veranstaltungen (selbstverständlich auch ununterbrochen auf dem Otterndorfer Altstadtfest) vertreten, um sein musikalisches Repertoire erklingen zu lassen.

Märsche, Konzertantes, Schlager und Stimmungslieder wurden und werden seit vielen Jahren dargeboten. Ebenso wurde und wird der Jugendarbeit ein hoher Stellenwert beigemessen.

Seinen jugendlichen Mitgliedern hat der Spielmannszug Otterndorf als jüngstes Resultat seiner Vereinsgeschichte

auch einen Internetauftritt zu verdanken. Weiterführende Informationen sind unter www.spielmannszug-otterndorf.de zu finden. Inzwischen ist der Spielmannszug in Otterndorf und Umgebung bei vielen Festen gerne gesehen und möchte mit guter Musik und Show seine Zuhörer und treuen Freunde begeistern.

Natürlich ist auch der Otterndorfer Spielmannszug immer auf der Suche nach Nachwuchskräften. Wer Lust hat, an einem der Übungsabende hineinzuschnuppern, kann sich bei den Übungsleitern melden. Telefonnummern unter www.spielmannszug-otterndorf.de Mail: spielmannszug-otterndorf@gmx.de

Alle Bands und Showacts ...



Überdachter (Millionen-) Parkplatz in der Johann-Heinrich-Voß-Straße

Hakan Bingöl und sein Team heißen Sie an beiden Tagen herzlich willkommen auf dem Millionen-Parkplatz in der Johann-Heinrich-Voß-Straße.

Freitagabend

Ab 19:00 Uhr: Ü30-Parkplatz Party mit Altstadt-Feeling an der Medem in Otterndorf! Der „rote Platz“ mit schnuckeliger

Überdachung lädt zum Tanzen und Schwofen, kurz gesagt zum „Abfeiern“ ein. Musikalisch wird Ihnen eine Zeitreise durch die vergangenen Jahrzehnte geboten. Kei n Partyhit wird ausgelassen! Oldies sowie neue Hits werden den ganzen Abend im Wechsel gespielt. Das muss man erlebt haben! Mitmachen, mitsingen, Freunde treffen und sich amüsieren!

Samstagmorgen

ab 10.00 Uhr: Frühshoppangebote: Genau der richtige Platz für alle Flohmarktbesucher, die eine „Pause“ brauchen (mit Sitzgelegenheit!).

Samstagabend

ab 19.00 Uhr: Große **Ballermann-Schlager-Party** mit DJ Habi. An diesem Abend „geht

die Post ab“, „tanzt der Bär“, „schwofen die Gäste“. Die rustikale Lounge lädt zum Schnacken und Entspannen ein. Fehlt eigentlich nur noch das passende Getränk. Als Begrüßungsgetränk empfehlen wir „Swimming-Pool“, ein fruchtig süßer-Drink, ideal für heiße Nächte. Wer den Hals nicht voll genug kriegen kann, dem raten wir zum Mega-Cocktail. Spezielle Aktionen des HBT runden das Programm ab.

Der **„Insider-Treffpunkt“** für alle Otterndorfer sowie unsere Gäste aus nah und fern.

Back to Beat mit Otterndorfer Front-Lady

Samstag, ab 20:00 Uhr, Rathausplatz

Unser Hadelner Band ist natürlich auch wieder mit dabei, wenn es zum 43. Otterndorfer Altstadtfest geht. Die „Beatlinge“, wie sie von ihren Fans liebevoll genannt werden, kommen in diesem Jahr mit einem fetzigen Programm aus englischen Rocktiteln und den deutschen Party-Klassikern.

Und jetzt seit über einem Jahr in der ersten Reihe der Band: Sabrina Sahlke, unsere Otterndorferin auf der Bühne; geboren am 30. Juli 1983, genau am Tag des 7. Otterndorfer Altstadtfestes. Na, wenn das kein Omen ist! Die „Jungs“ an ihrer Seite: Jens Laskowski (Schlagzeug), Uwe Hagemann (Keyboard), Uwe Grodotzki (Bass), Andre Seidel (Gitarre) und Bernd Reibold (Gesang).

Seit über 10 Jahren tourt „BACK TO BEAT“ durch die norddeutschen Lande und ist gerade zurück von der jährlichen Strand-Party in St. Peter Ording und dem Twielenflether Mühlenfest.



v.l.n.r.: Andre Seidel, Jens Laskowski, Sabrina Sahlke, Bernd Reibold, Uwe Hagemann, Uwe Grodotzki

Am Samstag-Abend auf dem Otterndorfer Rathausplatz:
Unsere Otterndorfer „Heimatpflanze“ Sabrina Sahlke mit ihrer Band „BACK TO BEAT“!



Red Noise aus Bremerhaven

Freitag, ab 20:00 Uhr, Kirchplatz

Red Noise aus Bremerhaven steht für 100 % ehrliche Live-Musik. Die fünf Musiker Linda, Daniel, Jan, Jarek und Tim machen dabei vor nichts halt: Songs aus Pop, Rock, Funk, Soul und Schlager aus sechs Jahrzehnten formen ein außergewöhnlich vielseitiges Repertoire. Red Noise fühlt sich in jedem denkbaren Rahmen wohl, von winzig klein bis riesig groß, von öffentlich und hochoffiziell bis privat und ganz persönlich. Denn Platz für energiegeladene Livemusik und Partystimmung ist überall!



zeugte! Wenn ihr mehr über Linda erfahren wollt schaut auf www.lindaschinkel.de vorbei!

LINDA SCHINKEL Gesang

Linda ist die Frontfrau von Red Noise. Ob sanfter Soul, beschwingter Schlager oder knallharter Rock: Linda deckt einfach alles mit ihrer Wahnsinnsstimme ab und macht uns unverwechselbar. Linda hat ihr Hobby zum Beruf gemacht und ist ausgebildete Sängerin und mittlerweile auch Sprecherin! Bekannt ist sie auch für ihre Kinder-Schlaf-Lieder mit denen sie beim Deutschen Rock- und Poppreis schon über-

DANIEL REWERSKI Bass

Unser Jüngster ist unsere Groove Machine! Daniel hat den Beat einfach im Blut und schiebt uns mit seinen vier Saiten durch jeden Song. Sein trockener Humor sorgt dabei in jeder Situation für gute Laune. Daniel ist schon lange als Bassler unterwegs und hat bei vielen unterschiedlichen Bandprojekten mitgewirkt. Von Punk bis Funk - Daniel marschiert überall durch als gäb's kein Morgen!

JAN BRAACH Gitarre/Gesang

Jan spielt bei uns Gitarre und lässt sich manchmal sogar dazu hinreißen, einen Schlager ins Mikro zu schmettern. Unser Musiklehrer versucht häufig Klassenregeln im Proberaum einzuführen, die dann von allen strikt missachtet werden („Wir haben einen Papierkorb!“). Trotzdem ist er immer mit Spaß und tendenziell simplen Witzen dabei. Seine Mission, ein 128-taktiges Gitarrensolo in unser Programm einzubauen, ist dabei noch nicht beendet.

AREK RASCHKOWSKI Keyboard

Es ist dieses zufriedene Lächeln, das uns bei unserem Jaro sagt: Er ist happy mit seinem Sound! Denn „Sound“ ist das Thema des bekennenden Schlagerfans mit den polnischen Wurzeln. Er ist zuständig für die mächtigen Piano- und Synthieparts, die unseren Bandsound entscheidend prägen. Zugleich ist er Kämpfer Nr. 1 für unser Motto: Alles, was wir spielen ist live...immer!

TIM KLEMPOW Schlagzeug/Gesang

Tim ist die Red Noise-Allzweckwaffe! Der herzschatzartige Alles-Zusammenhalter, der auch gerne mal trotz Vollbeschäftigung am Schlagzeug den Gesang übernimmt, zeichnet sich durch große Leidenschaft in allem aus, was er zu verantworten hat. Neben den vielen musikalischen Dingen zählt hierzu auch die Technik. Obwohl er nicht so aussieht, ist Tim das Bandmitglied mit der meisten Lebenserfahrung, die er als Problemlöser vom Dienst immer wieder voll ausspielt.

Samba do Mar

die Samba-Truppe aus
Otterndorf und Bad Bederkesa



Samba do mar ist der neue gemeinsame Name der beiden Gruppen „Sambotta“ aus Otterndorf und „Sambeers“ aus Bad Bederkesa. Wer kennt das nicht? Man hört einen Samba-Rhythmus und kann einfach nicht still sitzen oder stehen. So geht es den Spielern der Sambagruppe „Samba do mar“ und meistens auch denjenigen, die diese Gruppe spielen hören.

Die mittlerweile über die Grenzen Otterndorfs hinaus bekannte, mobile 20-köpfige Samba-Truppe bietet südamerikanische Klänge zum Altstadtfest und wollen

für Copacabana-Feeling an der Nordseeküste sorgen. Die Nachwuchsmusiker aus Otterndorf und Bad Bederkesa sind für jeden Spaß zu haben und verbreiten pure Lebensfreude. Sie spielen eine lebendige Mischung aus Percussion und Tanzperformance, die Elemente des klassischen Samba, Samba Reggae und Batucada ebenso enthält wie Salsa-, Bossa- und Funkrhythmen. Der Gruppe ist es wichtig, dass ihre Musik anderen genauso viel Spaß machen wie Ihnen selbst. Lassen Sie sich begeistern auf dem 43. Otterndorfer Altstadtfest in den Nachmittagsstunden.

Swattsuur-Musikanten

sind in der Stadt



Swattsuur, das ist nicht nur ein deftiges Hadler Gericht sondern das ist auch eine Akkordeongruppe, die auf den zurückliegenden Altstadtfesten an allen Ecken und Kanten auftaucht und die Zuhörer in ihren Bann zog.

Die Swaatsuur-Musikanten sind seit vielen Jahren in Otterndorf auf dem Altstadtfest unterwegs.

Mit Quetschkommoden ziehen sie durch die Straßen und Gassen und sorgen überall für gute Laune und animieren die Besucher zu einem kleinen, spontanen Tänzchen auf der Straße. Gemütlich-gemächlich ist zwar ihr Motto, aber ihre „Auftritte“ gehören sicherlich zu den anstrengendsten Darbietungen auf dem Altstadtfest.

Return im Doppelpack – Wir wollen, dass es rockt!

Freitag, ab 20:00 Uhr, Rathausplatz
Samstag, ab 20:00 Uhr, Kirchplatz

Return – das sind v.l.n.r.: Holger Twietmeyer (Drums), Florian Arp (Gitarre und Vocals), Thomas Heuberg (Vocals), Christian Mayntz (Bass und Background Vocals), Christoph Unthan (Keys und Background Vocals).

Many Years of ROCK & MORE

Keine Bühne ist zu klein, kein Wetter zu schlecht, kein Publikum zu müde, als dass es die fünf Musiker von RETURN nicht immer wieder schaffen, durch ihre besondere Mischung von beliebten Ohrwürmern aus über vier Jahrzehnten Rock- und Popgeschichte sowie einer packenden Bühnenpräsenz

das Publikum in ihren Bann zu ziehen.

Seit über 20 Jahren an der Spitze der norddeutschen Coverbands ist RETURN immer dort vertreten wo gute Musik kochende Stimmung und beste Laune gefragt sind. Ob Stadtfeste, Open-Air-Konzert, Firmenevents oder Zeltfeten: Bei RETURN ist Partylaune garantiert. Von den sechziger Jahren bis in die Neuzeit, von den Stones und Beatles bis hin zu Falco und den Toten Hosen gibt's bei RETURN alles, was eine anständige Party braucht. „Rockin All Over The World“, „1001 Nacht“, „Message

In A Bottle“ oder „Sex On Fire“ sind nur ein kleiner Auszug aus dem breit gefächerten Programm. Sicher ist, dass RETURN jede Menge Partyhits und Klassiker der Rockgeschichte im Gepäck haben. Das Publikum von RETURN geht dabei durch alle Altersschichten und reicht von „jung“ bis „jung geblieben“. Die fünf Musiker legen Wert darauf, den Songs einen kleinen Turbo zu verpassen: „Wir wollen, dass es rockt“!!

Anlässlich des 20. Bandjubiläums war RETURN im Studio und hat die CD „To Be Continued...“ aufgenommen. Diese wurde im Ja-



© Nancy Heusel

nuar 2017 bei einem fulminanten Konzert beim StudioHire Festival vorgestellt. Das Konzert wurde als Live Stream im Internet gesendet und hat weltweit tausende von Zuschauern erreicht. Gäste auf der CD sind u.a. Klaus Lage (1001 Nacht) und diverse Freunde der Band.

Infos zu Terminen finden Sie auf unserer www.return-band.de

Oder Infos/Fotos und Videos bei Facebook: www.facebook.com/returnbandofficial/
Oder Youtube: www.youtube.com/user/ReturnMusic

Stephan
RÖHL
Fliesenleger-Fachbetrieb

Beratung, Planung und Ausführung

**Fliesenarbeiten aller Art
Naturstein- und Silikonarbeiten
Kleinreparaturarbeiten**

Hoffmann-von-Fallersleben-Weg 19 · 21762 Otterndorf
Telefon 04751 - 90 99 630 · Fax 90 99 631
Mobil 0179 - 2 16 21 46
www.fliesenleger-roehl.de

Jens Lührs
FAHRSCHULE
Mobil 0172-436 02 01
Festnetz 04751-2938
Ihlienworth

Service-Büro Lampel & Petri

**Sicherheit
braucht Vertrauen.**

Das Vertrauen unserer Kunden rechtfertigen wir durch unsere faire und kompetente Beratung sowie eine schnelle Hilfe im Schadensfall. Von der Kfz-Versicherung bis zur Altersversorgung – wenn Sie Fragen zu Ihrer Sicherheit und Vorsorge haben, sind wir immer für Sie da.

Service-Büro **Lampel & Petri**
Reichenstraße 9 · 21762 Otterndorf
Tel. 04751/9983060 · Fax 04751/9983062
soeren.lampel@concordia.de

CONCORDIA.
EIN GUTER GRUND.

CONCORDIA
Versicherungen



Indianische Klänge

Freitag und Samstag
auf dem Altstadtfest



© OASF

Freitag und Samstag, entlang der Gassen und an verschiedenen Ecken spielen sie auf. Jahr für Jahr streifen sie über das Altstadtfest und erfreuen die Besucher mit ihrer einheimischen Musik. Die indianischen Gruppen aus Mexiko und Peru, die ihre „Volksweisen“ zum

Besten geben. Egal, ob es sich um Panflötenspieler aus Peru oder Trommel- und Gitarrenklänge aus Mexiko handelt, stets werden dem Besucher neben der Musik auch traditionelle Tänze dargeboten, die den speziellen „spirituellen Charakter“ dieser Vorführungen unterstreichen.

Janssens Tanzpalast (JTP) präsentiert
Janssens-Disco-Power-Tower

Freitag und Samstag, ab 19.00 Uhr auf dem Otterndorfer Schützenplatz



Die fünfte Jahreszeit im Elbe-Weser-Dreieck beginnt wieder! JTP ist an zwei Tagen wieder auf dem Otterndorfer Altstadtfest dabei! In diesem Jahr findet Ihr das JTP-Festivalgelände auf dem Otterndorfer

Schützenplatz! Musik und Show geht, führt kein Weg an JTP vorbei. Der Janssens-Power-Tower lässt bei den Partywütigen keine Wünsche offen. Mit einem Mega-Disco-Power-Tower wird JTP wieder zwei Tage Vollgas geben.

Ein perfekt gemixter, durchdringender Sound, verbunden mit einer beeindruckenden Lightshow garantiert Partyspaß bis in die frühen Morgenstunden. Auch in diesem Jahr ist es den Disco-Profis von JTP wieder gelungen,

die hipsten Top DJ's für das Otterndorfer Altstadtfest zu verpflichten, so dass dem Megaspktakel für die junge Generation nichts mehr im Wege steht. Freut euch auf eine gigantische Partylandschaft!



fit for life
Sport- & Fitness-Center
 21762 Otterndorf · Schleusenstraße 46 · Tel. (04751) 900105



15 Jahre ihr Ansprechpartner für Fitness- und Gesundheit
Neue Sauna und viele neue Trainingsgeräte
 Informieren Sie sich persönlich Montag bis Freitag von 9.30 bis 21.30 Uhr, Samstag 11.00 bis 15.00 Uhr und Sonntag 10.00 bis 14.00 Uhr oder telefonisch unter (04751) 900105.

**„Sommeraktion zum Altstadtfest“
 Gutschein über 14 Tage Gratis-Training***

(*pro Neukunde nur ein Gutschein gültig, einlösbar bis zum 31. August 2019)

100% Kultur beim Hinterhof des Jugendzentrums!

Samstag, 27. Juli ab 20.00 Uhr (Marktstraße | Große Dammstraße)



Rock, Blues, Psychedelic, Alternative, Punkrock und Bierpunk treffen sich seit Jahren auf der pAnicroom Bühne beim Jugendzentrum. Abgerundet wird das Programm durch ein kleines, nettes und spontanes Nebenprogramm:

20:00 Uhr:

„POET ANDERSON“



Poet.. wer?? Nie gehört den Namen. Macht auch nichts, denn normalerweise heißt er Tarek Tidau und steht mit drei anderen Typen auf der Bühne und versteckt sich dort im Großen und Ganzen. Für die Bühne am Jugendzentrum macht der Otterndorfer eine seltene Ausnahme. Nicht nur für das Publikum wird es etwas anderes und neues sein. Auch auf ihn selber wartet eine neue Erfahrung.
POET ANDERSON ist Tarek – Gesang, Gitarre, Amps

21:15 Uhr:

„BLIZZ“



Blizz ist eine dreiköpfige, junge Band aus Otterndorf. Vor einem Jahr spielten sie noch als Newcomerband auf dem Altstadtfest und jetzt-nach vielen Auftritten in der Region auf Feiern, in Lokalen und auf Festivals-sind sie mit vielen neuen, handgemachten und eigenen Songs dabei. Ihren Musikstil würden sie als Crossover, Rock und Grunge bezeichnen. Hoffen, wir sehen uns!!!
BLIZZ sind Max (14 J)-Gesang und Gitarre/ Till (14 J)-Bass/ Henri (12 J)-Schlagzeug

22:30 Uhr:

BOMBA ATÒMICA



Drei Jungs aus Norddeutschland, die in allen Himmelsrichtungen verstreut leben, aber im Rock'n'Roll vereint sind. Geprobt wird in Hannover – gespielt überall. Bomba Atómica spielen einen straighten Dreimann-Sound mit Einflüssen aus Blues und Garage mit gelegentlichen Ausflügen in psychedelische Sphären unter Einsatz von schwerem Effekt-Gerät. Seit mittlerweile acht Jahren ist die in Cuxhaven gegründete Band „Bomba Atómica“ auf den Bühnen unterwegs. Mit den Jahren hat die Band sämtliche In- und Outdoorfestivals, Bandwettbewerbe, Clubs, Kneipen und Spelunken im Flachland abgegrast. Mit dem Umzug der Band nach Hannover wird jetzt auch der Rest des Landes bespielt. Feste Größe beim Otterndorfer Altstadtfest: Bereits zum siebten Mal in Folge kommen die Jungs

auf Heimatbesuch auf die Bühne am Jugendzentrum.

BOMBA ATÒMICA besteht aus Niklas – Gesang, Gitarre und Mundharmonika // Sören – Schlagzeug // Hauke – Bass

23:45 Uhr:

AUSVERKAUFT



Schenk ein, mach voll das Ding, so das Motto der Bierpunkband AUSVERKAUFT aus Wingst. Auf Ihrem aktuellsten Album behandelt die Band die möglichen tierischen Niederlagen, die jeden im Laufe des Lebens verfolgen können, aber auch grundsätzliches Pech wie Biernot oder schales Bier. Doch das Ganze ist gänzlich positiv gehalten und lädt wie immer zum Schmunzeln und Schunkeln ein. Auch dieses Jahr geben sich Ausverkauft auf dem Altstadtfest wieder für Euch die Kante. Bis dann, seid pünktlich.
AUSVERKAUFT sind Maggus – Gesang // Thorben – Drums // Malle – Gitarre // Hauke – Bass // Silas – Tasten & Silas

Machen Sie mit:

Wenn Sie sich ein
büschen mit Küsten-
deutsch auskennen,
dürfte es klappen!

Preiswettbewerb op platt!

Sie haben noch nie etwas bei Preisausschreiben gewonnen? Das könnte sich ändern, wenn Sie sich an unserem Preisrätsel zum Altstadtfest beteiligen.

Und so funktioniert es:

Sie haben die Wahl zwischen zwei Übersetzungen der Begriffe. Einfach den Buchstaben no-

tieren, der vor dem richtigen (hochdeutschen) Lösungswort steht und am Ende die Buchstaben zu einem Begriff zusammenfügen.

OMG und ASFKO
wünschen Ihnen viel
Vergnügen bei der
Rätselteilnahme.



Rätsel für Erwachsene:

1. Flunkerbüdl

S Einkaufstasche
K Lügner

2. Duckdalben

A Pfähle im Hafenecken
C Entenbrust

3. Alkoven

N Schrankbett
H Gasofen

4. Fletsche

L Pflaumenart
A Zwille

5. Briet

L Frecher Junge
E Norddeutscher Käse

6. Hol di fuchtig

U Kaufe die Früchte
S Bleib gesund

7. Funzel

C Dunkle Lichtquelle
S Falten

8. Affgunst

H Man gönnt nichts
E Affenliebe

9. Hutschefiedel

N Nordische Geige
L Smart for two

10. Fleutjepiepen

T Flötenspieler
E Daraus wird nichts

11. Benstern

U Komm in die Hufe
O Himmelskörper am Nordpol

12. Ascher

R Gefäß für Zigaretten
S Gerät zum Umgraben

13. Balje

E Ort in Kehdingen
E Kann man sich drin waschen

**Den Coupon für
das Lösungswort
finden Sie auf der
Rückseite!**

Kleiner Tipp: Bei dem Lösungswort handelt es sich um etwas „zum Durchfahren“.
Zu gewinnen gibt es jede Menge Sachpreise!



Rätsel auf Hochdeutsch für die „Lütten“:

1. Heuler

N Seehund ohne Mutter
S Feuerwerkskörper

2. Flunder

O Platter Fisch
C Rennboot

3. Am Großen Specken

H Fettes Essen
R Platz in Otterndorf

4. Kolk

D Gefährliche Strudellöcher
L Schwarzer Vogel

5. Voß-Haus

S Museum in Otterndorf
I Disco in Hamburg

6. Halunder-Jet

C Flugzeug für Halunken
E Schnelles Schiff

7. Dat Krämerhus

K Sonnencreme-Museum
E Kiosk achtern Diek

Kleiner Tipp: Bei dem Lösungswort handelt es sich um etwas „mit Salzgehalt“.
Zu gewinnen gibt es jede Menge Sachpreise!

Das Lösungswort für ERWACHSENE lautet:

Name und Anschrift bitte vollständig eintragen:

Name: _____

Straße: _____

PLZ _____ Ort: _____

Lösungen bitte abgeben bei:

Thomas Schröder – Lotto, Otterndorf,
Cuxhavener Straße 11-13

oder in der Tourist-Info, Wallstraße 12 oder
dort in den Briefkasten einwerfen.

Das Lösungswort für die „LÜTTEN“ lautet:

Name und Anschrift bitte vollständig eintragen:

Name: _____

Straße: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Alter: _____



Lösungen bitte abgeben bei:

Thomas Schröder – Lotto, Otterndorf,
Cuxhavener Straße 11-13

oder in der Tourist-Info, Wallstraße 12 oder
dort in den Briefkasten einwerfen.

SOLE-THERME OTTERNDORF Mit allen Sinnen erleben!

Goethestraße 12 | 21762 Otterndorf | T 04751 3668
www.sole-therme-otterndorf.de | www.facebook.com/Sole.Therme.Otterndorf

NORDSEEBAD
OTTERNDORF



Genießen
Sie das Otterndorfer
Altstadtfest und am Sonntag
den Besuch der
**SOLE-THERME
OTTERNDORF** -
dem idealen Ausflugsziel
mit Spaß, Abenteuer und
Entspannung!

BADELANDSCHAFT...

... ein Erlebnis für die ganze Familie

Wassertemperaturen von 28°C bis 32°C, separater Kleinkindbereich, Spaßbecken mit Strömungskanal, Schwimmer-, Nichtschwimmer- und Kursbecken, Außenbecken, Aqua-Kurse, 1m-Sprungbrett und ein 3m-Sprungturm bieten Erlebnis pur.

SAUNALANDSCHAFT...

... entspannen in stimmungsvoller Atmosphäre

Vier finnische Saunen (zwei im Außenbereich), vielfältige Aufgüsse, großzügig angelegte Ruhebereiche, eine weitläufige Außenanlage, Dampfbad, Steinbad, Tropendusche, Massagestühle, Solarium und ein Bistro mit regionalen Bio-Speisen laden zum Entspannen ein.

HALLEN - UND FREIBAD WINGST



Viel Spaß auf
dem Otterndorfer
Altstadtfest wünscht das
**FREIBAD IN DER
WINGST** -
das perfekte Ausflugsziel für
die ganze Familie oder mit
Freunden!

BADEPASS FÜR GROSS UND KLEIN...

... Spass und Entspannung

Die 100m lange Riesen-Rutsche, die 3m- und 5m-Sprunganlage, das einzige 50m-Becken in der Region und das Kinderbecken sowie die Waldrandlage, die großzügigen Liegewiesen, der Spielplatz und das Volleyballfeld sowie das Bistro versprechen jede Menge Abwechslung.

Schwimmbadallee 8
21789 Wingst | T 04778 442
www.wingst.de/schwimmbad





KIEBITZMARKT®

Inhaber: Bernd von Rönn

von Rönn e.K.



Ihr Fachmarkt für:

-  **Tier**
-  **Garten**
-  **Reitsport**
-  **Angeln**
-  **Naturkost**
-  **Deko**
-  **Basteln**

Unsere Angebote zum Altstadtfest:

Coupon
Reitsport/Weidezaun
20%
auf einen Einkauf
Ausschneiden und mitbringen.
Gültig am
26. und 27. Juli 2019

Coupon
Angelsport
20%
auf einen Einkauf
Ausschneiden und mitbringen.
Gültig am
26. und 27. Juli 2019

Coupon
Heizpellets
DIN plus 15 kg
Statt 4,50 €
nur **3,95 €**
Ausschneiden und mitbringen.
Gültig am
26. und 27. Juli 2019

Coupon
FORT
Schubkarre
„Kiebitzmarkt“ 85 L
Statt 54,95 €
nur **35,00 €**
Ausschneiden und mitbringen.
Gültig am
26. und 27. Juli 2019